


Portable CD Player

Návod k obsluze _____ **CZ**

Návod na obsluhu _____ **SK**



Atrac3plus

“WALKMAN” is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products.  is a trademark of Sony Corporation.

D-NE800

VAROVÁNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti, předejdete tak možnosti vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

Neinstalujte přístroj v uzavřených prostorách, jako jsou knihovny nebo vestavěné skřínky.

Ventilační otvory přístroje nezakrývejte novinami, ubrusy, závěsy atd., mohlo by dojít k požáru. Na přístroj nestavte hořící svíčky.

Na přístroj neumísťujte nádoby s tekutinou, např. vázy, předejdete tak možnosti vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

V některých zemích může být předepsán způsob likvidace baterií používaných k napájení tohoto přístroje. Informujte se laskavě u místních úřadů.

UPOZORNĚNÍ

- NEBEZPEČÍ NEVIDITELNÉHO LASEROVÉHO ZÁŘENÍ PŘI OTEVŘENÍ
- NEKOUKEJTE DO PAPERU, ANI JEJ NEPROHLÍŽEJTE PŘÍMO POMOCÍ OPTICKÝCH PŘÍSTROJŮ
- NEBEZPEČÍ NEVIDITELNÉHO LASEROVÉHO ZÁŘENÍ TŘÍDY 1M PŘI OTEVŘENÍ
- NEPROHLÍŽEJTE PŘÍMO POMOCÍ OPTICKÝCH PŘÍSTROJŮ

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropského společenství (EU).

ATRAC3plus a ATRAC3 jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Obsah

Pobavte se s přístrojem ATRAC CD Walkman!

Zdroje hudby, jež lze přehrávat na tomto přehrávači CD	6
ATRAC3plus a ATRAC3	7
MP3	7
Struktura souborů ATRAC3plus/ ATRAC3 a MP3	8

Začínáme

Kontrola dodávaného příslušenství	10
Umístění ovládacích prvků	11

Přehrávání disku CD

1. Vložte kompaktní disk.	15
2. Zapojte přehrávač kompaktních disků.	15
3. Spusťte přehrávání.	16

Možnosti pro přehrávání

Opakované přehrávání stop (režim opakování)	19
Přehrání všech souborů ve vybrané skupině (přehrání skupiny) (pouze disk ATRAC/MP3)	19
Přehrání jedné stopy (jednoduché přehrávání)	20
Přehrání stop v náhodném pořadí (režim náhodného přehrávání)	20
Přehrání všech souborů ve vybrané skupině v náhodném pořadí (náhodné přehrávání skupiny) (pouze disk ATRAC/MP3)	20
Přehrávání oblíbených seznamů skladeb (přehrávání seznamů skladeb m3u) (Pouze disk MP3)	20
Přehrání oblíbených skladeb pomocí záložek (přehrávání stop se záložkami)	21
Přehrání 10 nejčastěji přehrávaných skladeb (přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)	22

Přehrávání nejčastěji přehrávaných skladeb v náhodném pořadí (náhodné přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)	22
Přehrání skladeb v požadovaném pořadí (režim naprogramovaného přehrávání)	23
Hledání skupin nebo skladeb/ souborů	24

Dostupné funkce

Úprava kvality zvuku (parametrický ekvalizér)	25
Funkce G-PROTECTION	26
Ochrana sluchu (funkce AVLS)	27
Automatické zastavení přehrávání (OFF TIMER)	27
Zablokování ovládacích prvků (funkce HOLD)	28
Vypnutí zvukové signalizace	28
Úspora energie	29
Průběžné přehrávání skladeb (funkce SEAMLESS) (pouze disk ATRAC)	30

Připojení přehrávače kompaktních disků

Připojení stereofonního systému	31
---------------------------------------	----

Připojení ke zdroji napájení

Použití dobíjecích akumulátorů	33
Použití suchých článků	35
Poznámky ke zdroji napájení	36

Další informace

Seznam nabídek	37
Bezpečnostní opatření	38
Údržba	38
Odstraňování problémů	39
Technické údaje	42
Volitelné příslušenství	43

CZ

Pobavte se s přístrojem ATRAC CD Walkman!

Děkujeme vám, že jste se rozhodli pro koupi přístroje D-NE800. Tento CD Walkman se nazývá „ATRAC CD Walkman“, protože na něm můžete poslouchat disky „ATRAC CD“.

Můžete si snadno vytvořit vlastní disk ATRAC CD.

Postup při použití softwaru SonicStage

Podrobnosti najdete v příručce „SonicStage“.

1

Instalace

Nainstalujte dodaný software „SonicStage“.



2

Uložení a vypálení

Uložte do počítače zvuková data nainportovaná ze zvukových disků CD nebo z hudebních souborů, vyberte oblíbené skladby a pak vypalte vlastní disky CD.

Zvukové disky CD



Hudební soubory*



* Soubory ve formátu MP3 nebo WAV

Co je ATRAC CD?

ATRAC CD je disk CD-R/RW, na němž jsou nahrána zvuková data komprimovaná ve formátu ATRAC3plus/ATRAC3. Na jeden disk CD-R/RW lze nahrát až 30 zvukových disků CD.* Můžete také nahrávat soubory MP3, převedete-li je na formát ATRAC3plus/ATRAC3.

* Je-li celkový hrací čas jednoho disku CD (alba) odhadován na 60 minut a nahráváte-li na disk CD-R/RW o kapacitě 700 MB rychlostí 48 kb/s ve formátu ATRAC3plus.

Co je formát ATRAC3plus/ATRAC3?

Příslušné informace najdete na stranách 7 až 9 této příručky.

Zvuková data jsou převedena na formát ATRAC3plus/ATRAC3 pomocí softwaru SonicStage.

ATRAC CD



3

Poslech

Nyní si můžete vychutnat poslech vlastních disků ATRAC na přístroji ATRAC CD Walkman.



Na tomto přístroji si můžete poslechnout i zvukové disky CD.

Zdroje hudby, jež lze přehrávat na tomto přehrávači CD

Na tomto přehrávači CD můžete přehrávat tyto 3 zdroje hudby:

- Zvukové disky CD (formát CDDA)
- Disky CD se soubory formátu ATRAC3plus/ATRAC3 (ATRAC CD)
- Disky CD se soubory formátu MP3 (MP3 CD)

Použitelné formáty disků

Můžete použít pouze disky formátu ISO 9660 Level 1/2 a Joliet.

Informace týkající se disků CD-R/RW

Na tomto přehrávači CD lze přehrávat disky CD-R/RW nahané ve formátu ATRAC3plus/ATRAC3, MP3 nebo CDDA*. Možnost přehrávání těchto disků ale závisí na kvalitě disků a záznamového zařízení.

* CDDA je zkratka pro Compact Disc Digital Audio. Tento formát představuje standard pro nahrávání disků Audio CD.

Hudební disky kódované technologiemi ochrany proti kopírování

Tento výrobek je určen pro přehrávání disků odpovídajících standardu Compact Disc (CD). Některé hudební společnosti vydávají v poslední době zvukové disky kódované pomocí technologií zajišťujících ochranu proti kopírování. Mějte na paměti, že některé takové disky neodpovídají standardu CD, a nelze je proto přehrávat na tomto zařízení.

Poznámky

- Na tomto přehrávači CD nelze nahrávat hudbu na nahrávatelná média, např. CD-R/RW.
- Disky CD-R/RW nahané ve formátu ATRAC3plus/ATRAC3 nelze přehrávat na počítači.

ATRAC3plus a ATRAC3

Zkratka „ATRAC3plus“ znamená „Adaptive Transform Acoustic Coding3plus“, což je technologie komprese zvuku vyvinutá z formátu ATRAC3. Formát ATRAC3plus zajišťuje vysokou kvalitu zvuku i přesto, že hudbu komprimuje na 1/20 původní velikosti při 64 kb/s. Dostupné přenosové rychlosti jsou 256 kb/s, 64 kb/s a 48 kb/s.

Zkratka „ATRAC3“ znamená „Adaptive Transform Acoustic Coding3“, což je technologie komprese zvuku, která uspokojuje požadavky na vysokou kvalitu zvuku i vysoký kompresní poměr. Ve formátu ATRAC3 lze zkomprimovat hudbu na 1/10 její původní velikosti, což klade menší nároky na prostor na médiu. Dostupné přenosové rychlosti jsou 132 kb/s, 105 kb/s a 66 kb/s.

Maximální počet skupin a souborů

- Maximální počet skupin: 255
- Maximální počet souborů: 999

Podrobnosti najdete v příručce „SonicStage“.

Poznámky týkající se ukládání souborů na média

Na disk se soubory ATRAC3plus/ATRAC3 neukládají soubory jiných formátů (kromě souborů MP3) a nevytvářejte na něm nepotřebné složky.

MP3

Zkratka MP3 znamená MPEG-1 Audio Layer3, což je standard pro kompresi zvukových souborů vyvinutý skupinou Motion Picture Experts Group, pracovní skupinou standardizace ISO (International Organization for Standardization). Tento formát umožňuje provádět kompresi zvukových souborů na cca 1/10 velikosti dat na standardním kompaktním disku.

Hlavní specifikace použitelných formátů disků:

- Maximální počet úrovní vnořených adresářů: 8
- Použitelné znaky: A - Z, a - z, 0 - 9, _ (podtržítka)

Poznámky

- Při pojmenování nezapomeňte přidat k souboru příponu „mp3“.
- Připojíte-li příponu „mp3“ k jinému souboru než MP3, přehrávač nerozezná soubor správně.

(Pokračování)

Maximální počet skupin a souborů

- Maximální počet skupin: 255
- Maximální počet souborů: 999

Nastavení pro software určený pro kompresi a zápis

- Tento přehrávač CD dokáže přehrávat soubory MP3 s těmito specifikacemi:
Přenosová rychlost: 16 - 320 kb/s a vzorkovací frekvence - 32/44,1/48 kHz. Lze přehrávat i soubor s proměnlivým datovým tokem VBR (Variable Bit Rate).
Chcete-li komprimovat zvuk do souboru MP3, doporučujeme nastavit datový tok kompresního softwaru na „44,1 kHz“, „128 kb/s“ a „Constant Bit Rate“.
- Chcete-li nahrávat až do maximální kapacity, nastavte volbu „halting of writing“.
- Chcete-li nahrávat najednou až do maximální kapacity média, na němž ještě není nic nahráno, nastavte volbu „Disc at Once“.

Poznámky týkající se ukládání souborů na média

- Na disk se soubory MP3 neukládejte soubory jiných formátů (kromě souborů MP3/ATRAC3plus/ATRAC3) a nevytvářejte na něm nepotřebné složky.
- Jakmile je vložen disk, přehrávač CD přečte veškeré informace týkající se složek a souborů na tomto disku. Obsahuje-li disk mnoho složek, může zahájení přehrávání nebo spuštění přehrávání dalšího souboru trvat delší dobu.

Struktura souborů ATRAC3plus/ATRAC3 a MP3

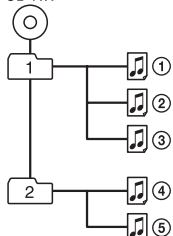
Skupiny a složky

Formát ATRAC3plus/ATRAC3 má velmi jednoduchou strukturu. Tvoří jej „soubory“ a „skupiny“. „Soubor“ odpovídá „stopě“ na zvukovém disku CD. „Skupina“ je několik souborů a je ekvivalentní pojmu „album“. „Skupina“ nemá žádnou strukturu adresářového typu (nová skupina nemůže být vytvořena v rámci již existující skupiny). Na kompaktních discích se soubory MP3 je „soubor“ ekvivalentem „stopy“ a „skupina“ ekvivalentem „alba“. Tento přehrávač CD dokáže rozpoznat složku MP3 jako „skupinu“, takže může stejným způsobem přehrávat disky CD-R/RW nahrané ve formátech ATRAC3plus/ATRAC3 a disky nahrané ve formátu MP3.

Struktura a pořadí přehrávání souborů ATRAC3plus/ATRAC3/MP3

• ATRAC3plus/ATRAC3

CD-R
CD-RW

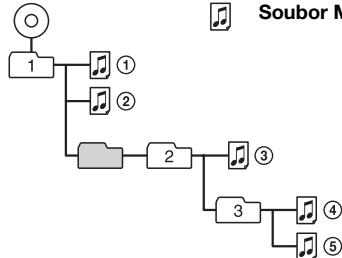


Skupina

Soubor ATRAC3plus/
ATRAC3

• MP3

CD-R
CD-RW



Skupina

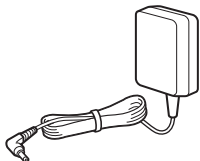
Soubor MP3

Poznámky

- Skupina, která neobsahuje žádný soubor MP3, bude vynechána.
- Jsou-li soubory ATRAC3plus/ATRAC3 a MP3 nahrány na stejný disk CD, přehraje přehrávač nejprve soubory ATRAC3plus/ATRAC3.
- Pořadí přehrávání se může lišit, záleží na metodě použité při nahrávání souborů MP3 na disk.

Kontrola dodávaného příslušenství

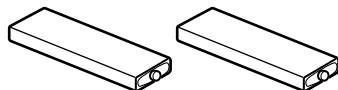
Napájecí síťový adaptér (1)



Nabíjecí stanice (1)



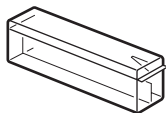
Dobíjecí akumulátory (2)



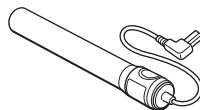
Převravní pouzdro (1)



Převravní balení baterií (1)



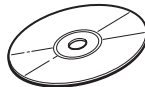
Externí pouzdro na baterie (1)



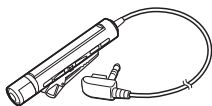
Náhlavní sluchátka/sluchátka (1)



CD-ROM* (SonicStage) (1)



Dálkový ovladač (1)



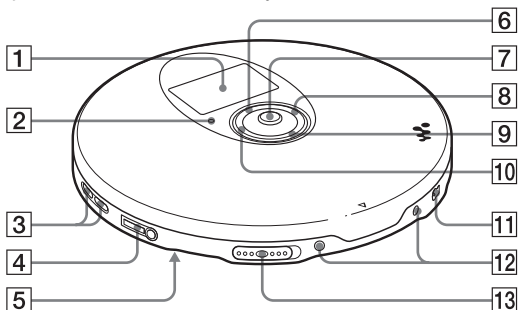
Uživatelská příručka SonicStage (1)

*Na audio přehrávači CD nepřehrávejte disky CD-ROM.

Umístění ovládacích prvků

Přehrávač CD

Podrobnosti najdete na stránkách uvedených v závorkách.



1 Displej (12, 17, 19, 24, 37)

2 Indikátor OPR (28, 29, 34)

Barva indikátoru se mění podle typu přehrávaného zdroje hudby.

Červený: zvukový disk CD, zelený: soubor ATRAC3plus/ATRAC3, oranžový: soubor MP3

Po uplynutí určité doby od vložení disku CD se rozsvítí indikátor postupně červeně, oranžově a zeleně.

Tento indikátor také signalizuje funkci HOLD a CHG (nabíjení).

3 Tlačítka VOL (hlasitost) +*/- (16)

4 Zdířka (sluchátka)/LINE OUT (OPTICAL) (15, 31)

Přepínání funkcí zdířky provádějte pomocí systému nabídek.

5 Přepínač HOLD (zezadu) (28)

Tlačítka na přehrávači CD zamknete posunutím přepínače ve směru šípky.

6 Tlačítko (19 - 31, 37)

Používá se pro výběr souboru, režimu přehrávání atd.

7 Spolohové ovládací tlačítko (15, 16, 19 - 31, 34, 37)



**DISPLAY/
MENU**

▶▶: přehrávání/pauza

◀◀: AMS*/převíjení

▶▶▶: AMS/rychlé převíjení dopředu

■/CHG: stop/nabíjení

DISPLAY/MENU:

Používá se k výběru položek nabídek a k zadání výběru.

Zatlačte na ovládací tlačítko směrem k ▶▶, ▶▶▶, ◀◀ nebo ■/CHG a současně položte prst na tlačítko DISPLAY/MENU.

8 Tlačítko (skupina) + (16, 23, 24)

9 Tlačítko (19 - 31, 37)

Používá se pro výběr souboru, režimu přehrávání atd.

10 Tlačítko (skupina) - (16, 23, 24, 26, 28, 37)

11 EXT BATT (externí baterie)/DC IN 4.5 V (zdířka externího zdroje napájení) (15, 34, 36)

12 Konektor nabíjecí stanice (34, 38)

13 Přepínač OPEN (15, 33)

Posunutím přepínače otevřete kryt přehrávače CD.

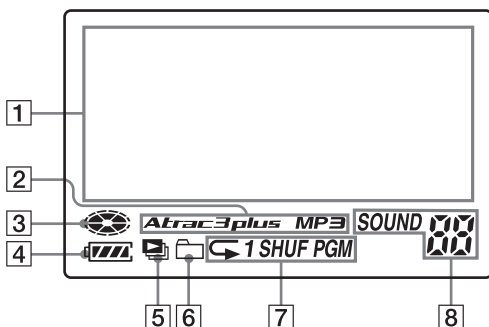
*1 Na tlačítku je vystouplý bod.

*2 Automatický hudební senzor (Automatic Music Sensor)

(Pokračování)

Displej (přehrávač CD)

Podrobnosti najdete na stránkách uvedené v závorkách.



1 Displej textových informací (17)
Při přehrávání zvukového disku CD se na 4 řádcích zobrazí název disku, název skladby atd., jsou-li na něm tyto informace nahrány.

Při přehrávání disku ATRAC/MP3 se na 4 řádcích zobrazí název skupiny, název souboru atd., jsou-li na něm tyto informace nahrány.


Na displeji se také zobrazí položky nabídky.

2 Indikace Atrac3plus/MP3

3 Indikace disku

Rozsvítí se při přehrávání disku na přehrávači CD.

4 Indikace stavu baterie (33)

Zobrazuje přibližně zbyvající energii v baterii. Pokud bliká indikátor „“, je baterie vybitá.


5 Indikace seznamu skladeb (21)

Pouze pro disky MP3

6 Indikace skupin (19, 20)

Pouze pro disky ATRAC/MP3

7 Indikace režimu přehrávání (19 - 24)

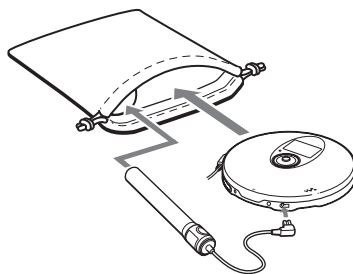
Zobrazuje různé režimy přehrávání, např. náhodné a naprogramované přehrávání. Opakované přehrávání je označeno indikátorem „“.

8 Indikace SOUND (25, 26)

Zobrazuje nastavení SOUND vybrané v nabídce.

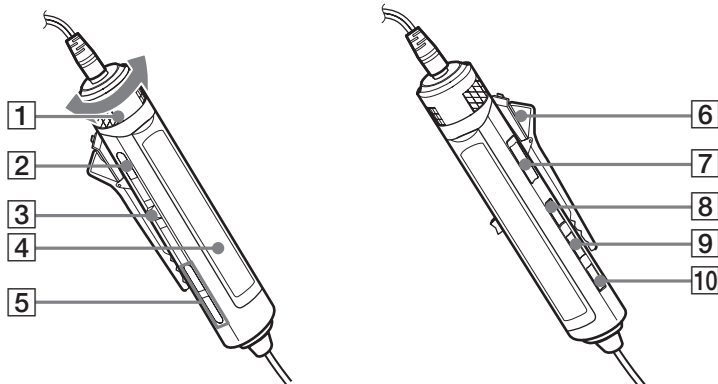
Použití přepravního pouzdra

Přehrávač můžete nosit spolu s bateriemi v dodávaném přepravním pouzdře. Vložte přehrávač a baterie na příslušná místa v pouzdře (viz obrázek níže).



Dálkový ovladač

Podrobnosti najdete na stránkách uvedené v závorkách.



- 1** Ovladač VOL (hlasitost) +/- (16, 26, 28)
Otočením se nastavuje hlasitost.
- 2** Tlačítko ■ (stop) (16, 26, 28, 37)
- 3** Ovladač jog (◀◀ ▶▶/ENT ▶▶) (16, 21 - 23, 25 - 31)
▶▶ (přehrávání/pauza)/ENT (zadání):
Stisknutím během zastavení spustíte přehrávání, stisknutím během přehrávání jej pozastavíte.
Stisknutím na vybraných položkách nabídky zadáte výběr.
Stisknutí směrem k ◀◀ nebo ▶▶: AMS, rychlé převijení dopředu nebo dozadu.
- 4** Displej (14 ,17)
- 5** Tlačítka □ (skupina) +/- (16, 23, 24)

- 6** Spona (14)
- 7** Přepínač HOLD (28)
Tlačítka na dálkovém ovladači zamknete posunutím přepínače ve směru šipky (zobrazí se žlutá značka).
- 8** Tlačítko DISPLAY (24, 26 - 31, 37)
- 9** Tlačítko P MODE/↵ (19 - 24)
- 10** Tlačítko SOUND (25, 37)

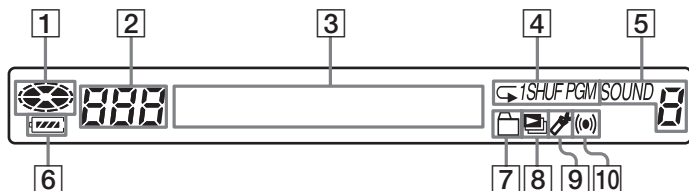
Poznámka

Používejte pouze dálkový ovladač, který je součástí dodávky. Tento přehrávač CD není možné ovládat pomocí dálkových ovladačů příslušejících k jiným přehrávačům.

(Pokračování)

Displej (dálkový ovladač)

Podrobnosti najdete na stránkách uvedené v závorkách.

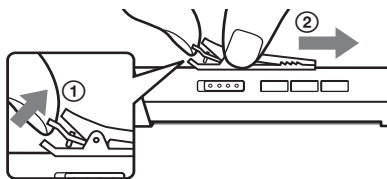


- 1 Indikace disku
- 2 Indikace čísla stopy (23)
- 3 Displej textových informací (17)
- 4 Indikace režimu přehrávání (19 - 23)
- 5 Indikace SOUND (25, 26)
- 6 Indikace stavu baterie (33)
- 7 Indikace skupiny (19, 20)
- 8 Indikace seznamu skladeb (21)
- 9 Indikace záložky (21, 22)
Během přehrávání se zobrazí záložka ke stopě.
- 10 Indikace časovače (27)
Zobrazuje nastavení OFF TIMER vybrané v nabídce.

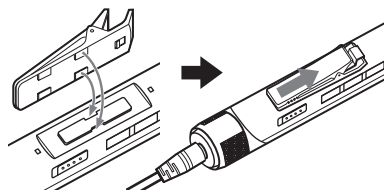
Použití spony na dálkovém ovladači

Sponu na dálkovém ovladači lze sejmout a změnit její orientaci.

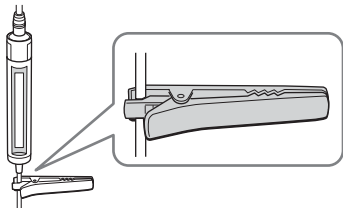
Sejmutí spony



Nasazení spony v opačné orientaci



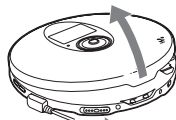
Sponou lze provléknout kabel dálkového ovladače.



Přehrávání disku CD

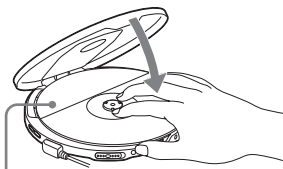
1. Vložte kompaktní disk.

- 1 Posunutím přepínače OPEN otevřete kryt přehrávače.



Přepínač OPEN

- 2 Vložte kompaktní disk a zavřete kryt.



Štítkem nahoru

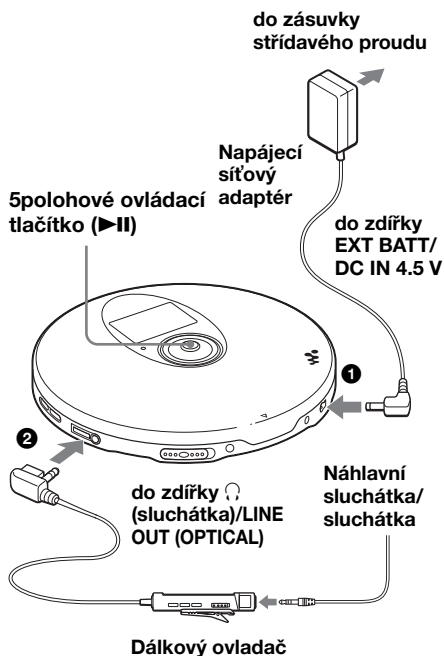
2. Zapojte přehrávač kompaktních disků.

Můžete použít následující zdroje napájení:

- Dobíjecí akumulátory (strana 33)
- Alkalické baterie LR6 (velikost AA) (externí přepravní balení) (strana 35)
- Napájecí síťový adaptér

Dále je popsán způsob napájení přehrávače CD ze zásuvky. Zapojte pevně konektory.

- 1 Připojte napájecí síťový adaptér.
- 2 Připojte sluchátka do dálkového ovladače a do přehrávače CD.



(Pokračování)

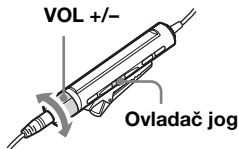
3. Spustíte přehrávání.

Spolohové ovládací tlačítko (▶||)



VOL +/-

- 1 Zatláčte na ovládací tlačítko směrem k ▶||.
- 2 Pomocí tlačítek VOL + a - nastavte hlasitost.



- 1 Stiskněte ovladač jog.
- 2 Otočením ovladače VOL +/- nastavte hlasitost.

Funkce	Přehrávač CD	Dálkový ovladač
Přehrávání (od místa přerušeni)	Zatláčte na ovládací tlačítko směrem k ▶ . Přehrávání začne od místa přerušeni.	Stiskněte ovladač jog. Přehrávání začne od místa přerušeni.
Přehrávání (od první stopy)	Je-li zastaveno přehrávání, zatláčte na ovládací tlačítko směrem k ▶ a podržte je, dokud se nespustí přehrávání první skladby.	Je-li zastaveno přehrávání, stiskněte a podržte stisknutý ovladač jog, dokud se nespustí přehrávání první stopy.
Pauza/obnovení přehrávání po přerušeni	Zatláčte směrem k ▶ .	Stiskněte ovladač jog.
Zastavení*2	Zatláčte směrem k ■/CHG.	Stiskněte tlačítko ■.
Vyhledání začátku aktuální stopy (AMS)*1)*2	Zatláčte směrem k I◀◀.	Stiskněte jednou ovladač jog směrem k I◀◀.
Vyhledání začátku předchozích stop (AMS)*3	Opakovaně zatláčte směrem k I◀◀.	Stiskněte opakovaně ovladač jog směrem k I◀◀.
Vyhledání začátku další stopy (AMS)*2, *3	Zatláčte směrem k ▶▶I.	Stiskněte jednou ovladač jog směrem k ▶▶I.
Vyhledání začátku následujících stop (AMS)*3	Opakovaně zatláčte směrem k ▶▶I.	Stiskněte opakovaně ovladač jog směrem k ▶▶I.
Rychlý přechod zpět*2, *5	Zatláčte směrem k I◀◀ a podržte tlačítko.	Stiskněte a podržte stisknutý ovladač jog směrem k I◀◀.
Rychlý přechod dopředu*2, *5	Zatláčte směrem k ▶▶I a podržte tlačítko.	Stiskněte a podržte stisknutý ovladač jog směrem k ▶▶I.
Přechod na následující skupiny*4	Stiskněte opakovaně tlačítko ◻ + .	Stiskněte opakovaně tlačítko ◻ + .
Přechod na předcházející skupiny*4	Stiskněte opakovaně tlačítko ◻ - .	Stiskněte opakovaně tlačítko ◻ - .

*1 Automatický hudební senzor (Automatic Music Sensor)

*2 Tyto operace lze provést během přehrávání i během pauzy.

*3 Po přehrávání poslední skladby se můžete vrátit na začátek první skladby stisknutím ovladače jog směrem k ▶▶I (zatláčením na ovládací tlačítko na přehrávači CD směrem k ▶▶I). Podobně můžete stisknutím ovladače jog směrem k I◀◀ přejít od první skladby k poslední skladbě (zatláčením na ovládací tlačítko na přehrávači CD směrem k I◀◀).

*4 Pouze při přehrávání disku ATRAC/MP3.

*5 Tyto operace nelze provádět při použití souboru MP3 nahraného na disku CD-R/RW ve formátu Packet write.

Kontrola informací disku CD na displeji

Informace disku CD můžete opakovaně kontrolovat stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU na přehrávači CD nebo tlačítka DISPLAY na dálkovém ovladači.

Při přehrávání disku CD obsahujícího textové informace, např. CD-TEXT, „název skladby“, „název alba“, „jméno interpreta“ atd. se zobrazují informace uvedené v závorkách v následující tabulce. Při přehrávání disku ATRAC CD se zobrazí informace zadané pomocí softwaru SonicStage. Při přehrávání disku MP3 CD obsahujícího soubory MP3 s informacemi ID3*1 se zobrazí informace ID3.

Přehrávač CD

Při každém stisknutí tlačítka DISPLAY/MENU se displej změní takto:

Obrazovka	Zvukový disk CD	ATRAC CD/MP3 CD
1	Číslo stopy, uplynulá doba přehrávání (název skladby, jméno interpreta, název alba)	Název souboru, jméno interpreta*3, název skupiny, název souboru, uplynulá doba přehrávání
2	Číslo stopy, doba zbývající do konce aktuální stopy (název skladby, jméno interpreta)	Název souboru, informace CODEC*4, číslo souboru, zbývající doba přehrávání aktuálního souboru
3	Celkový počet stop na disku CD, celková doba přehrávání disku CD, počet zbývajících stop*2, doba zbývající na kompaktním disku CD*2	Celkový počet souborů, celkový počet skupin, číslo souboru, uplynulá doba přehrávání
4	Seznam názvů stop	Seznam názvů skupin/souborů

Dálkový ovladač

Při každém stisknutí tlačítka DISPLAY se displej změní takto:

Zvukový disk CD	ATRAC CD/MP3 CD
Číslo stopy, uplynulá doba přehrávání, (název skladby)	Číslo souboru, název souboru, uplynulá doba přehrávání
Číslo stopy, zbývající doba aktuální skladby (název skladby, jméno interpreta)	Číslo souboru, jméno interpreta, informace CODEC*4, zbývající doba aktuálního souboru
Počet zbývajících stop*2, doba zbývající na disku CD*2 (název alba, jméno interpreta)	Název skupiny, celkový počet souborů
Obrazovka animace	

*1 ID3 je formát pro přidávání určitých informací (název stopy, název alba, jméno interpreta atd.) k souborům MP3. Tento přehrávač CD může pracovat s verzí 1.1/2.2/2.3 informací ID3 (pouze soubory MP3).

*2 Nezobrazuje se během přehrávání jedné stopy, náhodného přehrávání, přehrávání stop se záložkami, přehrávání automaticky vytvořeného seznamu, náhodného přehrávání automaticky vytvořeného seznamu nebo přehrávání v režimu PGM.

*3 Pokud disk neobsahuje informace ID3, nezobrazí se během přehrávání „jméno interpreta“.

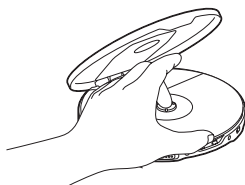
*4 Přenosová rychlost a vzorkovací frekvence. Při přehrávání souboru MP3 vytvořeného s proměnnou přenosovou rychlostí (VBR) se na displeji místo přenosové rychlosti zobrazí indikátor „VBR“. V některých případech se indikátor „VBR“ zobrazí až v průběhu přehrávání, nikoliv ihned na jeho začátku.

Poznámky

- Na tomto přehrávači CD se mohou zobrazit znaky A - Z, a - z, 0 - 9 a znak _.
- Před přehráváním souboru přečte přehrávač CD všechny informace o souborech a skupinách (nebo složkách) na kompaktním disku. Zobrazí se indikátor „READING“. Čtení může trvat poměrně dlouho, záleží na obsahu disku.
- Pokud skupina není označena názvem, zobrazí se na displeji indikátor „ROOT“.
- Neobsahuje-li soubor informace ID3, zobrazí se na displeji indikátor „- - -“.

Vyjmutí kompaktního disku

Disk CD vyjměte zatlačením na trn umístěný ve středu.



► Možnosti pro přehrávání

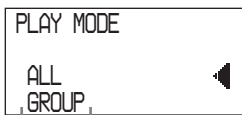
Různé možnosti přehrávání si můžete vychutnat pomocí tlačítka P MODE/↵ na dálkovém ovladači nebo pomocí systému nabídek na přehrávači CD.

- **Opakované přehrávání stop (režim opakování)**
- **Přehrání všech souborů ve vybrané skupině (přehrání skupiny)**
- **Přehrání jedné stopy (jednoduché přehrávání)**
- **Přehrání stop v náhodném pořadí (režim náhodného přehrávání)**
- **Přehrání všech souborů ve vybrané skupině v náhodném pořadí (přehrávání skupiny v náhodném pořadí)**
- **Přehrání oblíbených seznamů skladeb (přehrávání seznamu skladeb m3u)**
- **Přehrání oblíbených skladeb pomocí záložek (přehrávání stop se záložkami)**
- **Přehrání 10 nejčastěji přehrávaných skladeb (přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)**
- **Přehrání nejčastěji přehrávaných skladeb v náhodném pořadí (náhodné přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)**
- **Přehrání skladeb v požadovaném pořadí (režim naprogramovaného přehrávání)**

Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD

Otevřete nabídku PLAY MODE podle níže uvedených kroků a poté vyberte možnost pro přehrávání.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí obrazovka MENU.
- 2 Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte položku „PLAY MODE“, poté stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.
- 3 Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte požadovanou možnost pro přehrávání. Výchozí nastavení je „ALL“ (běžné přehrávání).



Zobrazí se možnosti pro přehrávání.

Výběr možností pro přehrávání pomocí dálkového ovladače

Opakováním stisknutím tlačítka P MODE/↵ vyberte požadovanou možnost pro přehrávání.

Opakované přehrávání stop (režim opakování)

Různé možnosti přehrávání můžete provádět opakovaně.

Použití dálkového ovladače

Během přehrávání stiskněte a podržte stisknuté tlačítko P MODE/↵, dokud se nezobrazí indikátor „↵“.



Přehrávač CD

- 1 Podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (MENU).
- 2 Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte položku „REPEAT“, poté stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.
- 3 Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte položku „ON“, poté zadejte výběr stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU.

Přehrání všech souborů ve vybrané skupině

(přehrání skupiny) (pouze disk ATRAC/MP3)




Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/↵, dokud se nezobrazí indikátor „↵“.

(Přehrávač CD: Proved'te kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na této straně), stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte položku „GROUP“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)



Přehrání jedné stopy




(jednoduché přehrávání)

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **P MODE** , dokud se nezobrazí indikátor „1“. (Přehrávač CD: Proved'te kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „1“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)







Přehrání stop v náhodném pořadí

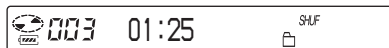
(režim náhodného přehrávání)

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **P MODE** , dokud se nezobrazí indikátor „SHUF“. (Přehrávač CD: Proved'te kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „SHUFFLE“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)



Přehrání všech souborů ve vybrané skupině v náhodném pořadí (náhodné přehrávání skupiny) (pouze disk ATRAC/MP3)

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **P MODE** , dokud se nezobrazí indikátor „ SHUF“. (Přehrávač CD: Proved'te kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „GROUP SHUFFLE“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)






Přehrávání oblíbených seznamů skladeb

(přehrávání seznamů skladeb m3u)
(Pouze disk MP3)





Můžete přehrávat své oblíbené seznamy skladeb m3u.*

* „Seznam skladeb m3u“ je soubor, v němž je zakódováno pořadí přehrávání souborů MP3. Chcete-li použít funkci seznamu skladeb, nahrajte soubory MP3 na disk CD-R/RW pomocí kódovacího softwaru, který podporuje formát m3u.


- 1** Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/☞, dokud se nezobrazí indikátor „“ (seznam skladeb). (Přehrávač CD: Proveďte kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo , vyberte položku „PLAY LIST“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)



Seznam skladeb

- 2** Vyberte požadovaný seznam skladeb stisknutím voliče jog směrem k  nebo k . (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka  nebo , vyberte seznam skladeb.)



- 3** Stiskněte volič jog. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k .)



Přehrávání oblíbených skladeb pomocí záložek

(přehrávání stop se záložkami)









Při přehrávání disku CD na přehrávači můžete k některým stopám přidat záložky a přehrávat pouze tyto stopy.

Zvukový disk CD: až 99 stop pro každý disk CD (až 10 disků CD)





ATRAC CD: až 999 stop pro každý disk CD (až 5 disků CD)

MP3 CD: až 999 stop pro každý disk CD (až 5 disků CD)

Přidání záložek*

- 1 Při přehrávání stopy, ke které chcete připojit záložku, stiskněte a podržte stisknutý volič jog, dokud nezačne blikat indikátor „“. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k  , dokud indikátor „“ nezačne blikat.) Jakmile je záložka úspěšně nastavena, indikátor „“ začne blikat pomaleji.
- 2 Jedním stisknutím ovladače ovladač jog směrem k  nebo  (přehrávač CD: zatlačením na 5cestné ovládací tlačítko  nebo ) vyberte skladbu, kterou chcete označit záložkou, poté opakujte krok 1 i pro další skladby.



Přehrávání stop se záložkami

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/☞, dokud nezačne rychle blikat indikátor „“ (záložka). (Přehrávač CD: Proveďte kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo , vyberte položku „BOOK MARK“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU. Bude zahájeno přehrávání skladeb označených záložkami.)
- 2 Stisknutím ovladače jog rozsvítí indikátor „“. Bude zahájeno přehrávání stop označených záložkami.


(Pokračování)

Přehráání oblíbených skladeb pomocí záložek

Odstranění záložek*

Při přehrávání stopy označené záložkou stiskněte a podržte stisknutý volič jog, dokud z displeje nezmizí indikátor „“. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k **▶II**, dokud se nerozsvítí indikátor „“.)

Kontrola stop označených záložkami*

Během přehrávání stop označených záložkami bliká na displeji pomalu indikátor „“.

* Tyto operace provádějte pouze v případě, že je zobrazena Obrázovka 1 nebo 2 (strana 17).




Poznámky

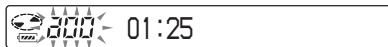
- Při přehrávání stop se záložkami jsou jednotlivé stopy přehrávány v pořadí čísel stop, nikoli v pořadí, ve kterém byly označeny záložkami.
- Pokusíte-li se označit záložkami skladby na 11. disku CD (na 6. disku při přehrávání disků AT-RAC/MP3), budou smazány záložky pro disk CD, který byl přehráván jako první.
- Všechny záložky uložené v paměti budou vymazány:
 - odstraní-li všechny zdroje napájení nebo
 - pokračujete-li v přehrávání na přehrávači, který je napájen z dobíjecích akumulátorů bez dobití akumulátorů, ačkoli je zobrazen indikátor „Lobatt“.

Přehráání 10 nejčastěji přehrávaných skladeb

(přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)




Přehrávač CD automaticky uchovává v paměti až 10 nejčastěji přehrávaných skladeb z přehrávaného disku CD a přehraje je od 10. až k první.

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/, dokud nevyberete indikátor „a00 (auto ranking)“, poté zadejte výběr stisknutím ovladače jog. (Přehrávač CD: Provedte kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „AUTO RANKING“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)



Přehrávání nejčastěji přehrávaných skladeb v náhodném pořadí (náhodné přehrávání automaticky vytvořeného seznamu)

Přehrávač CD přehraje až 32 skladeb, které byly automaticky uloženy do paměti jako nejčastěji přehrávané. V tomto režimu jsou skladby přehrávány v náhodném pořadí.

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/, dokud nevyberete indikátor „a00 (auto ranking) SHUF“, poté zadejte výběr stisknutím ovladače jog. (Přehrávač CD: Provedte kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „RANKING SHUF“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)






Poznámka

Do paměti přehrávače CD jsou uloženy přehrané skladby až z 10 disků, bez ohledu na to, zda jste disky měnili či nikoliv. Pokud se přehrávač CD snaží uložit skladby z 11. disku CD, budou data uložená do paměti jako první vymazána.

Přehrání skladeb v požadovaném pořadí

(režim naprogramovaného přehrávání)

Přehrávač můžete naprogramovat tak, aby přehrál až 64 stop ve zvoleném pořadí.

- 1** Při zastavení přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **P MODE**/, dokud se nezobrazí indikátor „PGM“ (program). (Přehrávač CD: Při zastavení přehrávání proved'te kroky 1 a 2 postupu „Výběr možností pro přehrávání na přehrávači CD“ (na straně 19), stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „PROGRAM“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

Zvukový disk CD/CD-TEXT





Číslo stopy Pořadí přehrávání

ATRAC CD/MP3 CD

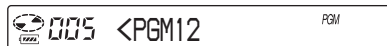


Pořadí přehrávání Název souboru

- 2** Stisknutím ovladače jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** vyberte požadovanou skladbu a pak výběr potvrďte stisknutím a podržením ovladače jog, dokud se obsah displeje nezmění. (Přehrávač CD: Zatlačením na 5polohové ovládací tlačítko směrem k **◀◀** nebo **▶▶** vyberte skladbu a pak stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

Skladba byla uložena do paměti. Při přehrávání disku ATRAC/MP3 můžete také vybrat skupinu pomocí tlačítek  + nebo  -.

Zvukový disk CD/CD-TEXT



Při přehrávání disku ATRAC/MP3 se zobrazí pořadí přehrávání a název souboru.

- 3** Opakováním kroku 2 vyberte skladbu v požadovaném pořadí.
- 4** Stisknutím ovladače jog zahajte přehrávání v režimu PGM. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k **▶▶**.)

(Pokračování)

Kontrola programu

Během programování:

Před krokem 4 opakovaně stiskněte a podržte ovladač jog. (Přehrávač CD: Opakovaně zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II nebo stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.)

Při zastaveném přehrávání:

Stiskněte tlačítko DISPLAY. Zobrazí se indikátory. Stiskněte opakovaně tlačítko P MODE/◀, dokud nezačne blikat indikátor „PGM“, potom stiskněte ovladač jog, dokud se nezmění údaje na displeji. (Přehrávač CD: Podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí seznam naprogramovaných skladeb. Chcete-li zobrazit skladby počínaje třetí skladbou, zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II.)

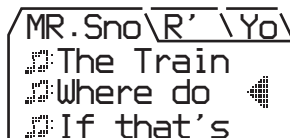
Poznámky

- Jakmile v kroku 3 dokončíte výběr 64. stopy, zobrazí se na displeji číslo první vybrané stopy (zvukový disk CD) nebo název prvního vybraného souboru (disk ATRAC/MP3).
- Pokud se-li se vybrat více než 65 stop, budou první vybrané stopy vymazány.

Hledání skupin nebo skladeb/souborů

Při přehrávání disku CD na přehrávači můžete rychle hledat a přehrávat požadovanou skupinu (pouze disk ATRAC) nebo skladbu/soubor, a to pomocí tlačítka ⇧ nebo ⇩ na přehrávači CD.

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ⇧ nebo ⇩, dokud se nezobrazí obrazovka hledání.



- 2 Stisknutím tlačítek ◻ + nebo ◻ - vyberte požadovanou skupinu a pak zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II.

Přehrávač CD začne přehrávat první soubor ve vybrané skupině.

Výběr požadované skladby/souboru

- 1 Proveďte výše uvedený krok 1, poté stisknutím tlačítka ◻ + nebo ◻ - vyberte požadovanou skupinu.
- 2 Stisknutím tlačítka ⇧ nebo ⇩ vyberte požadovanou skladbu/soubor a pak zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II.
Přehrávač CD zahájí přehrávání od vybrané skladby/souboru.

Ukončení režimu hledání

Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ■/CHG. Pokud během 40 sekund nebyla provedena žádná operace, vrátí se obrazovka k původnímu zobrazení.

Poznámka

Pokoušíte-li se během hledání ovládat přehrávač CD dálkovým ovladačem, zobrazí se na displeji položka „MENU“ a nemůžete provádět žádné operace.

Úprava kvality zvuku

(parametrický ekvalizér)

Chcete-li si vychutnat oblíbenou hudbu, můžete upravit kvalitu zvuku těmito dvěma způsoby:

- Vybrat předvolený zvukový model → „Výběr požadované kvality zvuku“
- Nastavit kvalitu zvuku sami → „Úprava kvality zvuku“

Výběr požadované kvality zvuku

Indikátor	Kvalita zvuku
SOFT/ SOUND S	Pro vokály, zesílení středů
ACTIVE/ SOUND A	Živé zvuky, zvýraznění hloubek a výšek
HEAVY/ SOUND H	Silný zvuk, další zvýraznění hloubek a výšek ve srovnání s nastavením ACTIVE
CUSTOM/ SOUND C	Vlastní přizpůsobený zvuk

Použití dálkového ovladače

Opakovaným stisknutím tlačítka SOUND vyberte požadovanou kvalitu zvuku.

Přehrávač CD

- 1 Stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí obrazovka MENU.
- 2 Stisknutím tlačítka \updownarrow nebo \updownarrow vyberte položku „SOUND“, poté stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.
- 3 Stisknutím tlačítka \updownarrow nebo \updownarrow vyberte požadovanou kvalitu zvuku, poté zadejte výběr stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU.

Úprava kvality zvuku

Kvalitu zvuku můžete upravit nastavením hlasitosti ve 3 frekvenčních rozsazích „LOW“ (hloubky), „MID“ (středů) a „HIGH“ (výšky). Pro každý frekvenční rozsah můžete vybrat jeden ze 3 vlnových modelů a poté pro něj nastavit hlasitost v 7 úrovních. Při nastavení kvality zvuku použijte zobrazení vlnového modelu na displeji.

1 Opakovaným stisknutím tlačítka SOUND vyberte položku „SOUND C“, poté stiskněte tlačítko SOUND, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Proveďte kroky 1 až 3 postupu „Výběr požadované kvality zvuku“ a vyberte položku „CUSTOM“.)

2 Stiskněte a podržte stisknutý ovladač jog směrem k \lll nebo \ggg , dokud se nezobrazí požadovaný frekvenční rozsah. (Přehrávač CD: Zatlačením na 5polohové ovládací tlačítko směrem k \lll nebo \ggg po dobu 2 nebo více sekund vyberte frekvenční rozsah.)

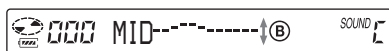
Nejprve se zobrazí indikátor „LOW“. (Přehrávač CD: Indikátor „LOW“ bliká.)



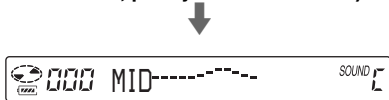
(Pokračování)

Úprava kvality zvuku

- 3** Opakovaným stisknutím ovladače jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** vyberte jeden ze tří vlnových modelů uložených v paměti pro jednotlivé frekvenční rozsahy, poté vyberte hlasitost otáčením voliče VOL +/- (Přehrávač CD: Opakovaným zatlačením na 5polohové ovládací tlačítko směrem k **◀◀** nebo **▶▶** vyberte tvar vlny a pak stisknutím tlačítka **⬆** nebo **⬇** vyberte požadovanou hlasitost.)



- A:** Frekvenční rozsah
B: Hlasitost (Chcete-li zvýšit hlasitost, použijte ovladač VOL -. Chcete-li snížit hlasitost, použijte ovladač VOL +.)



- 4** Opakujte kroky 2 a 3 pro úpravy i zbývajících 2 frekvenčních rozsahů.

- 5** Stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)

Návrat na předchozí obrazovku

Stiskněte tlačítko **⏪** – na přehrávači kompaktních disků.

Zrušení úprav

Stiskněte tlačítko **■** alespoň po dobu 2 sekund. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k **■**/CHG.)

Poznámky

- Vyberete-li volbu CUSTOM, může být zvuk zkeslený, záleží na nastaveních při zvýšení hlasitosti. V takovém případě snižte hlasitost.
- Mezi nastavením CUSTOM a dalšími nastaveními je slyšitelný rozdíl v hlasitosti. Nastavte požadovanou hlasitost.

Funkce G-PROTECTION

Funkce G-PROTECTION byla vyvinuta s cílem zajistit zvýšenou ochranu proti přeskakování zvuku během různých aktivit.

- 1** Je-li zastaveno přehrávání, stiskněte tlačítko DISPLAY, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Je-li zastaveno přehrávání, podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (MENU). Stisknutím tlačítka **⬆** nebo **⬇** vyberte volbu „OPTION“ a pak stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.)
- 2** Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „G-PRO“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **⬆** nebo **⬇** vyberte položku „G-PROTECTION“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)

- 3** Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „G-PRO 1“ nebo „G-PRO 2“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **⬆** nebo **⬇** vyberte položku „G-PRO 1“ nebo „G-PRO 2“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)

Při výběru položky „G-PRO 2“ bude ochrana G-PROTECTION silnější ve srovnání s hodnotou „G-PRO 1“. Chcete-li vychutnat vysoce kvalitní zvuk disku CD, vyberte položku „G-PRO 1“.

Poznámka

Zvuk může přeskakovat:

- je-li přehrávač CD vystaven dlouhodobým silným otřesům,
- je-li přehráván špinavý nebo poškrábaný disk CD,
- jsou-li používány nekvalitní disky CD-R/CD-RW, v případě problému s původním záznamovým zařízením nebo aplikačním softwarem.

Ochrana sluchu (funkce AVLS)

Funkce AVLS (Automatic Volume Limiter System, systém automatického omezení hlasitosti) snižuje maximální úroveň hlasitosti a chrání tak váš sluch.

1 Stiskněte tlačítko **DISPLAY**, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Podržte tlačítko **DISPLAY/MENU**, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (**MENU**). Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte volbu „**OPTION**“ a pak stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU**.)

2 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**AVLS**“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**AVLS**“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

3 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**ON**“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**ON**“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

Zrušení funkce AVLS

Provedte kroky 1 - 3, vypněte nastavení AVLS přepněte je na hodnotu „**OFF**“.

Automatické zastavení přehrávání (OFF TIMER)

Přehrávač CD můžete nastavit tak, že se přehrávání automaticky zastaví v rozsahu od 1 do 99 minut. Je-li v provozu časovač, zobrazí se tyto indikátory:

- Přehrávač CD: Zobrazí se indikátor „ \odot “ v 5sekundových intervalech.*
- Dálkový ovladač: Zobrazí se indikátor „ \odot “.

* Pouze v případě, že je zobrazena Obrazovka 1, 2 nebo 3 (zvukový disk CD: pouze v případě, že je zobrazena Obrazovka 1 nebo 2) (strana 17).

1 Stiskněte tlačítko **DISPLAY**, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Podržte tlačítko **DISPLAY/MENU**, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (**MENU**). Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte volbu „**OPTION**“ a pak stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU**.)

2 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**TIMER**“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**TIMER**“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

3 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**10 mino***“. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**10 min**“, poté stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU**.)

* Výchozí nastavení. Pokud jste změnili toto nastavení, zobrazí se již nastavený čas.

(Pokračování)

4 Otočením voliče VOL +/- vyberte čas, který chcete nastavit, poté výběr zadejte stisknutím ovladače jog. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte požadovaný čas, poté zadejte výběr stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU.)

- Zvýšení/snížení o 5 minut:
Opakovaně otočte voličem VOL +/- . (Přehrávač CD: Opakovaně stiskněte tlačítko ↕ nebo ⇩.)
- Zvýšení/snížení o 1 minutu:
Otáčejte voličem VOL +/- . (Přehrávač CD: Stiskněte tlačítko ↕ nebo ⇩ alespoň po dobu 2 sekund.)

Návrat na předchozí obrazovku

Stiskněte tlačítko ■. (Přehrávač CD: Stiskněte tlačítko □ -.)

Zrušení nastavení

Stiskněte tlačítko DISPLAY nebo ■ alespoň po dobu 2 sekund. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ■/CHG.)

Kontrola určené prodlevy před zastavením přehrávání na přehrávači CD

Během přehrávání proveďte kroky 1 - 3.

Zrušení funkce OFF TIMER

Proveďte kroky 1 - 3, změňte nastavení funkce OFF TIMER na hodnotu „OFF“.

Zablokování ovládacích prvků (funkce HOLD)

Ovládací prvky na přehrávači můžete zablokovat a zabránit tak náhodnému stisknutí tlačítek.

Indikátor OPR bliká, pokud při zapnutém režimu HOLD stisknete libovolné tlačítko.

Posuňte přepínač HOLD ve směru šipky.

Funkci HOLD je možné použít pro přehrávač i pro dálkový ovladač. Přehrávač můžete ovládat prostřednictvím dálkového ovladače i v případě, že je funkce HOLD na dálkovém ovladači vypnutá.

Zrušení blokování ovládacích prvků

Posuňte přepínač HOLD proti směru šipky.

Poznámka

I když je funkce HOLD aktivní, nezobrazí se na displeji dálkového ovladače indikátor „HOLD“.

Vypnutí zvukové signalizace

Zvukový signál, který se ozve ve sluchátkách při obsluze přehrávače, můžete vypnout.

- 1 Stiskněte tlačítko DISPLAY, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (MENU). Stisknutím tlačítka ↕ nebo ⇩ vyberte volbu „OPTION“ a pak stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.)

2 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „BEEP“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte položku „BEEP“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

3 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „OFF“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte položku „OFF“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

Zapnutí zvukové signalizace

Provedte kroky 1 - 3, změňte nastavení BEEP na hodnotu „ON“.

Úspora energie

Můžete změnit nastavení použití indikátoru OPR na přehrávači CD, čímž můžete šetřit energii baterií.

1 Stiskněte tlačítko **DISPLAY**, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Podržte tlačítko **DISPLAY/MENU**, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (**MENU**). Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte volbu „OPTION“ a pak stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU**.)

2 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „LIGHT“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **↓** nebo **↑** vyberte položku „LIGHT“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

3 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „LIGHT OFF“ nebo „LIGHT 2“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte položku „LIGHT OFF“ nebo „LIGHT 2“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

Informace o nastavení LIGHT

Nastavení	Indikátor OPR na přehrávači CD
LIGHT OFF	Vypnut
LIGHT 1	Plně svítí během přehrávání nebo provozu
LIGHT 2*	Méně svítí během přehrávání nebo provozu

* Energii můžete uspořit výběrem položky „LIGHT 2“, nikoliv položky „LIGHT 1“.

Průběžné přehrávání skladeb (funkce SEAMLESS) (pouze disk ATRAC)

Živé koncerty atd. můžete přehrávat bez přestávek mezi skladbami.

1 Je-li zastaveno přehrávání, stiskněte tlačítko **DISPLAY**, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Je-li zastaveno přehrávání, podržte tlačítko **DISPLAY/MENU**, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (**MENU**). Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte volbu „**OPTION**“ a pak stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU**.)

2 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**SEAMLESS**“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**SEAMLESS**“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

3 Stiskněte ovladač jog směrem k **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte položku „**ON**“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „**ON**“, poté stisknutím tlačítka **DISPLAY/MENU** zadejte výběr.)

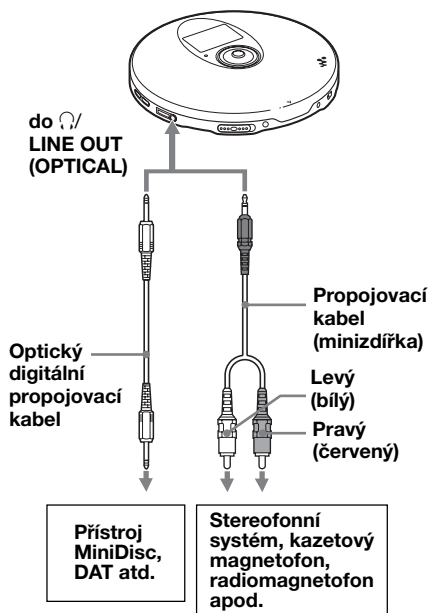
Poznámka

Přehrávání bez přestávek závisí na způsobu nahrání zdrojové hudby.

Připojení stereofonního systému

Kompaktní disky můžete poslouchat pomocí stereofonního systému nebo můžete pořizovat záznamy na kazetu nebo minidisk. Podrobné informace najdete v návodu k danému zařízení.

Než provedete připojení, ověřte, že jsou všechny připojované přístroje vypnuty.



- 1** Je-li zastaveno přehrávání, stiskněte tlačítko DISPLAY, dokud se nezmění zobrazení na displeji. (Přehrávač CD: Je-li zastaveno přehrávání, podržte tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí hlavní nabídka (MENU). Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte volbu „OPTION“ a pak stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU.)
- 2** Stiskněte ovladač jog směrem k \lll nebo \ggg a vyberte položku „AUDIO OUT“, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte položku „AUDIO OUT“, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)
- 3** Stiskněte ovladač jog směrem k \lll nebo \ggg a vyberte nastavení vhodné pro připojené zařízení, poté stisknutím ovladače jog zadejte výběr. (Přehrávač CD: Stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte nastavení, poté stisknutím tlačítka DISPLAY/MENU zadejte výběr.)

Připojené zařízení*	Nastavení
Sluchátka	„HP“
Zařízení připojené pomocí propojovacího kabelu	„LINE“

* Při připojení přístroje pomocí optického digitálního propojovacího kabelu nemusíte použít toto nastavení. Nastavení se automaticky změní na hodnoty určené pro optické připojení.


Připojení stereofonního systému

Poznámky

- Než začnete přehrávat kompaktní disk, snížte hlasitost připojeného přístroje. Předjedete tak poškození připojených reproduktorů.
- Při nahrávání používejte napájecí síťový adaptér. Pokud byste pro napájení použili akumulátory nebo suché články, mohlo by během nahrávání dojít k jejich úplnému vybití.
- Nastavte hlasitost na připojeném zařízení tak, aby zvuk nebyl zkreslen.
- Tento přehrávač používá systém Serial Copy Management System, který umožňuje vytváření digitálních kopií první generace.
- Při nahrávání nebo přehrávání disku ATRAC/MP3 pomocí připojeného zařízení používejte pouze analogový propojovací kabel.
- Změníte-li připojené zařízení, musíte změnit i nastavení „AUDIO OUT“.

Sluchátka nebo jiná zařízení jsou zapojena do zdířky /LINE OUT (OPTICAL)

Je-li připojen optický digitální propojovací kabel, je výstup automaticky převeden na optický digitální výstup.

Je-li připojen dálkový ovladač nebo propojovací kabel, bliká aktuální nastavení AUDIO OUT („HP“ nebo „LINE“) po dobu přibližně 5 sekund. Připojíte-li do zdířky /LINE OUT (OPTICAL) jiný přístroj, musíte nejprve odpojit tento přístroj a připojit znovu sluchátka, teprve potom lze převést nastavení AUDIO OUT na hodnotu „HP“.

Je-li jako AUDIO OUT použito nastavení „LINE“

Hlasitost nelze nastavit pomocí tlačítka VOL +/- na přehrávači CD ani pomocí dálkového ovladače.

Při použití optického digitálního propojovacího kabelu

Při nahrávání disku CD na zařízení MiniDisc, DAT atd. se ujistěte, že je přehrávač CD pozastaven a až pak spusťte nahrávání.

Informace o funkcích G-PROTECTION a ekvalizéru při používání propojovacího kabelu nebo optického digitálního propojovacího kabelu

- Chcete-li nahrávat vysoce kvalitně, nastavte funkci G-PROTECTION v nabídce na hodnotu „G-PRO 1“.
- Je-li volba AUDIO OUT nastavena na hodnotu „LINE“, nebude funkce parametrického ekvalizéru fungovat.

► Připojení ke zdroji napájení

Zbývající množství energie v bateriích je znázorněno na displeji:





Lobatt*

* Ozve se zvukový signál.

Jsou-li baterie vybité, dobijte dobíjecí akumulátory nebo vyměňte suché články za nové.

- Použití dobíjecích akumulátorů (na této straně)
- Použití suchých článků (externí pouzdro na baterie) (strana 35)

Poznámky

- Části indikátoru  zobrazují stav nabití baterie. Jednotlivé dílky indikátoru však nemusí odpovídat čtvrtině kapacity baterií.
- V závislosti na způsobu používání přístroje mohou dílky indikátoru  ubývat i přibývat.
- Chcete-li v napájení využívat dobíjecí akumulátory a suché články, použijte plně nabité dobíjecí akumulátory a nové suché články.

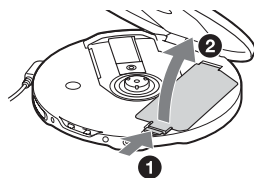
Informace o životnosti baterií a potřebné době nabíjení akumulátorů najdete v části „Technické údaje“.

Použití dobíjecích akumulátorů

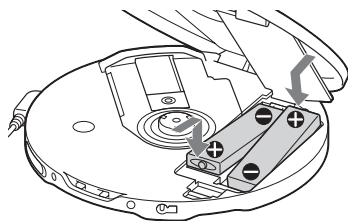
Před prvním použitím akumulátory nabijte. Chcete-li dlouho uchovat kapacitu akumulátorů, nabíjejte je pouze tehdy, když jsou úplně vybité. V přehrávači můžete použít pouze následující akumulátory:

- NH-10WM (součástí dodávky)
- NH-14WM (nejsou součástí dodávky)

- 1** Posunutím přepínače OPEN otevřete kryt přehrávače a pak otevřete kryt bateriového prostoru uvnitř přehrávače.



- 2** Vložte dva dobíjecí akumulátory tak, aby jejich polarita + odpovídala schématu uvnitř bateriového prostoru, a zavřete kryt, až zaklapne.




Vložte nejprve konec označený \ominus (pro obě baterie).

(Pokračování)

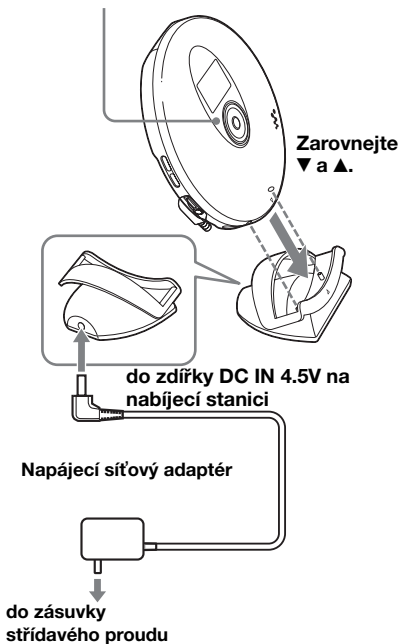
Použití dobíjecích akumulátorů

3 Připojte síťový adaptér do zdířky DC IN 4.5 V na dodávané nabíjecí stanici a do síťové zásuvky. Poté umístěte přehrávač CD na dodávanou nabíjecí stanici a zarovnejte značku ▼ na přehrávači CD se značkou ▲ na stanici.

Akumulátory se začnou dobíjet. Na displeji dálkového ovladače začne blikat indikátor „Charging“ (nabíjení) a postupně se rozsvítí jednotlivé části indikátoru . Na přehrávači CD se rozsvítí indikátor OPR.

Jakmile jsou akumulátory zcela nabité, všechny indikátory na displeji zhasnou a zhasne i indikátor OPR.


Indikátor OPR



Poznámky k dodávané nabíjecí stanici

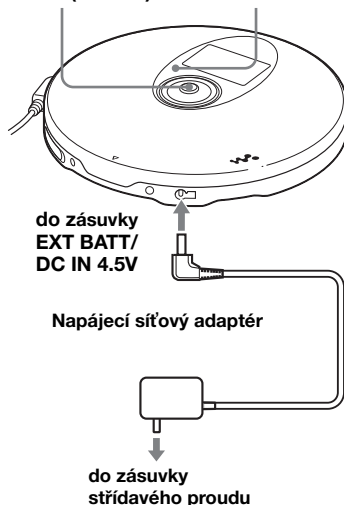
- Dodávanou nabíjecí stanici lze použít pouze s tímto přehrávačem CD. Tuto stanici nelze použít k nabíjení žádných jiných modelů přehrávačů.
- Pomocí dodávané nabíjecí stanice lze nabíjet pouze dobíjecí akumulátory NH-10WM. Nepokoušejte se nabíjet žádné jiné typy akumulátorů.
- Během nabíjení se přehrávač a dobíjecí akumulátory mohou zahřát na vysokou teplotu. To nepředstavuje žádné nebezpečí.
- Na nabíjecí stanici nepokládejte mince ani jiné kovové předměty. Přijdou-li kontakty nabíjecí stanice do náhodného styku s kovovým předmětem, může dojít ke zkratu a značnému zahřátí.

Nabíjení dobíjecích akumulátorů bez použití dodávané nabíjecí stanice

Připojte napájecí síťový adaptér ke zdířce EXT BATT/DC IN 4.5 V na přehrávači CD a do síťové zásuvky a poté stiskněte 5polohové ovládací tlačítko směrem k /CHG. Nabíjení bude zahájeno.

5polohové ovládací tlačítko /CHG)

Indikátor OPR

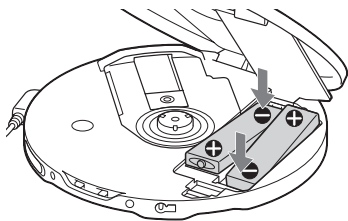


Poznámky

- Při nabíjení baterií pomocí nabíjecí stanice zkontrolujte, že je odpojeno externí pouzdro baterií.
- Během nabíjení se přehrávač a dobíjecí akumulátory mohou zahřát na vysokou teplotu. To nepředstavuje žádné nebezpečí.
- Zatlačíte-li v průběhu nabíjení na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II, přehrávání se přeruší a spustí se nabíjení.
- Umístíte-li během přehrávání přehrávač CD na nabíjecí stanici, přehrávání se přeruší a spustí se nabíjení.
- Přehrávač CD umístěte bezpečně na nabíjecí stanici tak, aby značka ▼ na přehrávači CD a značka ▲ na stanici byly zarovnány. Zkontrolujte, že se na přehrávači CD rozsvítí indikátor OPR. Při nesprávném umístění dojde k přerušení nabíjení nebo přehrávání.

Vyjmutí dobíjecích akumulátorů

Při vyjmutí akumulátorů zatlačte na značku ⊖.



Kdy je třeba akumulátory vyměnit

Jakmile se životnost akumulátorů zkrátí přibližně na polovinu, nahrad'te je novými akumulátory.

Poznámka k použití akumulátorů

Pokud jsou akumulátory nové nebo nebyly delší dobu používány, je možné, že nebudou úplně nabité. V takovém případě je nabíjejte, dokud indikátor OPR nezhasne, a pak použijte přehrávač CD, dokud nejsou baterie zcela vybité (na displeji se zobrazí indikátor „Lobatt“). Tento postup několikrát zopakujte.

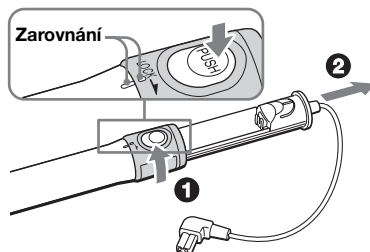
Poznámka k přenášení akumulátorů

Použijte dodávaný transportní obal, aby nemohlo dojít k náhodnému zahřátí baterií. Pokud jsou baterie v kontaktu s kovovými předměty, může dojít k zahřátí nebo vznícení kvůli zkratu.

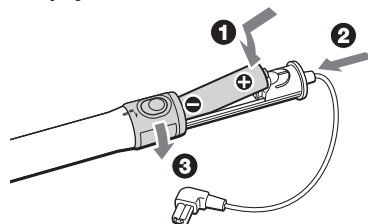
Použití suchých článků

Chcete-li při napájení využívat dobíjecí akumulátory i externí pouzdro na baterie, vložte dobíjecí akumulátory do přehrávače CD a připojte pouzdro.

- 1** Zarovnejte čáry pod tlačítkem PUSH (viz obrázek) a poté stiskněte tlačítko PUSH a vytáhněte pouzdro baterií.

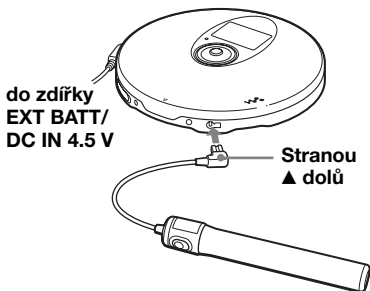


- 2** Vložte dvě alkalické baterie LR6 (velikost AA) (nejsou součástí dodávky) tak, aby orientace pólů ⊕ odpovídala schématu uvnitř pouzdra na baterie. Zasaňte pouzdro baterií a zajistěte je otočením zámku LOCK ve směru šipky.



(Pokračování)

3 Připojte externí balení baterií k přehrávači.



Poznámky

- Jsou-li baterie vybité, vyměňte je za nové.
- Baterie v přehrávači CD a v externím pouzdru jsou vybíjeny současně.

Poznámky ke zdroji napájení

Není-li přehrávač CD delší dobu používán, odpojte všechny zdroje napájení.

Napájecí síťový adaptér

- Používejte pouze dodávaný napájecí síťový adaptér. Není-li přehrávač dodáván s adaptérem, použijte napájecí adaptér AC-E45HG. Nepoužívejte žádné jiné síťové adaptéry. Mohlo by dojít k poškození přístroje.

Polarita zástrčky



- Síťového adaptéru se nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Zapojte napájecí adaptér do snadno přístupné síťové zásuvky. Zjistíte-li ve funkci síťového adaptéru jakékoliv nesrovnalosti, odpojte jej ihned ze zásuvky.

Akumulátory a suché články

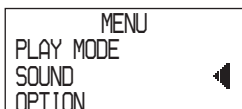
- Nikdy nenabíjejte suché články.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Nenoste baterie spolu s mincemi a jinými kovovými předměty. Při náhodném spojení kladného a záporného pólu baterie kovovým předmětem by mohlo dojít ke zkratu.
- Nikdy nekombinujte akumulátory se suchými články.
- Nikdy nekombinujte nové baterie se starými.
- Nepoužívejte společně různé typy baterií.
- Pokud nejsou baterie dlouhou dobu používány, vyjměte je.
- Dojde-li k úniku elektrolytu, vytřete zbytky elektrolytu z bateriového prostoru a vložte nové baterie. V případě potřísnění elektrolytem zasažená místa důkladně omyjte.

Seznam nabídek

Na přehrávači CD stiskněte a podržte stisknuté tlačítko DISPLAY/MENU, dokud se nezobrazí obrazovka MENU, poté stisknutím tlačítka \uparrow nebo \downarrow vyberte požadovanou nabídku.

Na dálkovém ovladači stiskněte opakovaně tlačítko SOUND (pro nastavení zvuku) nebo DISPLAY (pro další nastavení).

Přehrávač
CD



Dálkový ovladač



Chcete-li se vrátit na předchozí obrazovku, stiskněte tlačítko ■ (Přehrávač CD: Stiskněte tlačítko \square -^{*1}).

Chcete-li zrušit nastavení, stiskněte tlačítko DISPLAY (pouze pro nabídku OPTION) nebo alespoň po dobu 2 sekund tlačítko ■. (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ■/CHG.)

Položky označené ● jsou výchozí nastavení.

Možnosti přehrávání viz strana 19.

Nastavení zvuku (strana)	Nabídka 1 →	Nabídka 2 →	Nabídka 3
Úprava kvality zvuku (25)	SOUND*2	● OFF SOFT ACTIVE HEAVY CUSTOM	—
Nastavení různých funkcí (strana)	Nabídka 1 →	Nabídka 2 →	Nabídka 3
Ochrana proti přeskokování zvuku (26)	OPTION	G-PROTECTION*4	● G-PRO 1 G-PRO 2
Ochrana sluchu (27)	OPTION	AVLS	ON ● OFF
Automatické zastavení přehrávání (27)	OPTION	TIMER	10 min*3 ● OFF
Připojení stereofonního systému (31)	OPTION	AUDIO OUT*4	● HP LINE
Vypnutí zvukové signalizace (28)	OPTION	BEEP	● ON OFF
Úspora energie (29)	OPTION	LIGHT	LIGHT OFF ● LIGHT 1 LIGHT 2
Průběžné přehrávání skladeb (30)	OPTION	SEAMLESS*4, *5	ON ● OFF

*1 Indikátor „PGM“ není zobrazen.

*2 Zobrazí se pouze na přehrávači CD.

*3 Výchozí nastavení. Pokud jste změnili toto nastavení, zobrazí se již nastavený čas.

*4 Tato nastavení můžete provádět při zastaveném přehrávání.

*5 Pouze pro disky ATRAC.

Bezpečnostní opatření

Bezpečnost

- Jestliže do přístroje spadne jakýkoli pevný předmět nebo vnikne-li do něj kapalina, přístroj odpojte a před dalším použitím jej nechte zkontrolovat odborníkem.
- Do zdířky DC IN 4.5 V (zdířka externího zdroje napájení) nestrkejte žádné cizí předměty.

Přehrávač kompaktních disků

- Čočky přístroje uchovávejte čisté a nedotýkejte se jich. Jinak by mohlo dojít k jejich poškození a porušení správné funkce přehrávače.
- Nepokládejte na přístroj těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození přehrávače a kompaktního disku.
- Nenechávejte přehrávač v blízkosti tepelných zdrojů nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, prachu či pisku, vlhkosti, dešti, mechanickým otřesům, na nerovném povrchu nebo v autě se zavřenými okny.
- Jestliže přehrávač působí rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, vypněte jej nebo jej přesuňte do větší vzdálenosti od rozhlasového nebo televizního přijímače.
- Na tomto CD přehrávači nelze přehrávat disky nestandardních tvarů (např. srdce, čtverce nebo hvězdy). Mohlo by dojít k jeho poškození. Tyto disky nepoužívejte.

Zacházení s kompaktními disky

- Chcete-li uchovat kompaktní disky čisté, dotýkejte se pouze jejich okrajů. Nikdy se nedotýkejte povrchu disku.
- Na disky nelepte štítky ani nálepky.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření ani tepelným zdrojům, například horkovzdušným ventilátorům. Nenechávejte disky ležet v autě zaparkovaném na slunci.

Sluchátka

Bezpečnost silničního provozu

Nepoužívejte sluchátka při řízení auta, jízdě na kole nebo při obsluze motorových vozidel. Mohlo by to vést k dopravní nehodě a v některých zemích je to dokonce v rozporu s předpisy. Nebezpečné je rovněž používání sluchátek s nastavenou vysokou hlasitostí při chůzi, obzvláště na křižovatkách. V nebezpečných situacích byste měli být mimořádně pozorní nebo byste měli poslech přerušit.

Ochrana před poškozením sluchu

Nepoužívejte sluchátka s nastavenou příliš vysokou hlasitostí. Odborníci varují před opakovaným a dlouhotrvajícím hlasitým poslechem. Pokud vám začne v uších zvonit, snižte hlasitost nebo přehrávání přerušte.

Ohleduplnost vůči okolí

Ponechte hlasitost na střední úrovni. Tak budete moci zaznamenat i vnější zvuky a nebudete rušit okolí.

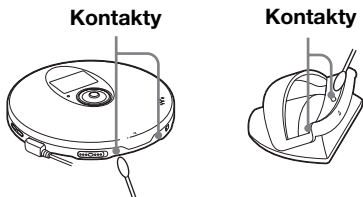
Údržba

Čištění povrchu přístroje

Používejte měkký hadřík navlhčený ve vodě nebo slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte alkohol, benzin ani ředidla.

Čištění kontaktů

Pokud dojde ke znečištění kontaktů na nabíjecí stanici nebo na přehrávači CD, nebude možné akumulátory správně nabíjet. Pravidelně čistěte kontakty pomocí bavlněného hadříku nebo ústřížku suché látky (viz obrázek).




Odstraňování problémů

Pokud by po vyzkoušení uvedených postupů váš problém přetrvával, obraťte se na nejbližší zastoupení společnosti Sony.

Symptom	Příčina a možnosti nápravy
Hlasitost se nezvýší ani při opakovaném stisknutí ovladače VOL +/- ve směru + (ani při opakovaném stisknutí tlačítka VOL + na přehrávači CD).	<ul style="list-style-type: none">→ Přepínač AVLS je nastaven na hodnotu „ON“. Nastavte jej na hodnotu „OFF“. (strana 27)→ Přepínač AUDIO OUT je nastaven na hodnotu „LINE“. Nastavte jej na hodnotu „HP“. (strana 31)
Neozývá se žádný zvuk ani šum.	<ul style="list-style-type: none">→ Pevně zapojte zástrčky sluchátek. (strana 15)→ Zástrčky jsou špinavé. Čistěte zástrčky sluchátek pravidelně suchým měkkým hadříkem.
Určité soubory nelze přehrávat.	<ul style="list-style-type: none">→ Pokoušeli jste se přehrávat soubory uložené ve formátu nekompatibilním s tímto přehrávačem CD. (strana 6)
Životnost suchých článků je příliš krátká.	<ul style="list-style-type: none">→ Přesvědčte se, že používáte alkalické baterie, nikoliv manganové. (strany 35 - 36)→ Nahrad'te baterie novými alkalickými články LR6 (velikost AA). (strany 35 - 36)
Životnost akumulátorů je příliš krátká.	<ul style="list-style-type: none">→ Akumulátory několikrát nabijte a vybijte. (strana 35)
Na displeji se zobrazí indikátor „Lobatt“. Přehrávač nehraje.	<ul style="list-style-type: none">→ Akumulátory jsou zcela vybity. Nabijte je. (strany 33 - 35)→ Nahrad'te baterie novými alkalickými články LR6 (velikost AA). (strany 35 - 36)
Na displeji se zobrazí indikátor „HI dc In“.	<ul style="list-style-type: none">→ Je použit napájecí síťový adaptér s vyšší kapacitou než dodávaný nebo doporučený adaptér. Použijte výhradně síťový adaptér nebo kabel k autobaterii doporučený v části „Volitelné příslušenství“. (strana 43)

(Pokračování)

Symptom	Příčina a možnosti nápravy
Přehrávač nehraje nebo na displeji svítí indikátor „No disc“, i když je kompaktní disk vložený do přehrávače.	<ul style="list-style-type: none">→ Kompaktní disk je špinavý nebo poškozený.→ Zkontrolujte, že je disk vložen do přehrávače štitkem směrem nahoru. (strana 15)→ Došlo ke kondenzaci vlhkosti. Ponechte přehrávač několik hodin mimo provoz, dokud nevyschne.→ Pevně zavřete kryt prostoru pro baterie. (strana 33)→ Zkontrolujte, že jsou baterie vloženy správně. (strany 33, 35)→ Zasuňte napájecí adaptér pevně do síťové zásuvky. (strana 15)→ Stiskněte volič jog (Přehrávač CD: Zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II.)→ Disk CD-R/RW je prázdný.→ Vyskytly se problémy s kvalitou disku CD-R/RW, s nahrávacím zařízením nebo použitým softwarem.
Po stisknutí tlačítka bliká na přehrávači CD indikátor OPR a přehrávač nehraje.	<ul style="list-style-type: none">→ Tlačítka jsou zablokována. Posuňte přepínač HOLD zpět. (strana 28)
Nelze nastavit hlasitost.	<ul style="list-style-type: none">→ Funkce AUDIO OUT je nastavena na hodnotu „LINE“. Nastavte hlasitost pomocí ovladače hlasitosti na připojeném zařízení. (strana 31)→ Nastavte přepínač AUDIO OUT na hodnotu „HP“. Upravte hlasitost pomocí ovladače VOL +/- na přehrávači. (strana 31)
Při nahrávání prostřednictvím optického digitálního kabelu nelze správně nahrát číslo stopy.	<ul style="list-style-type: none">→ Nahrajte číslo stopy znovu pomocí zařízení MiniDisc, DAT atd. (strana 31)→ Podrobné informace najdete v návodu k danému zařízení. (strana 31)
Dobíjecí akumulátory nelze nabít.	<ul style="list-style-type: none">→ V bateriovém prostoru nejsou vloženy dobíjecí akumulátory.→ Došlo ke znečištění kontaktů na přehrávači CD nebo na nabíjecí stanici. Očistěte kontakty suchým měkkým hadříkem. (strana 38)→ Je přehráván disk CD. Zastavte přehrávání.→ Přehrávač CD není správně umístěn na nabíjecí stanici. Umístěte přehrávač CD na nabíjecí stanici tak, aby značka ▼ na přehrávači a značka ▲ na stanici byly zarovnané. Zkontrolujte, že se na přehrávači rozsvítil indikátor OPR. (strana 34)
Přehrávání začne od místa přerušeni (funkce Resume).	<ul style="list-style-type: none">→ Je aktivní funkce obnovy. Chcete-li u zastaveného přehrávače zahájit přehrávání od první skladby, stiskněte ovladač jog (přehrávač CD: zatlačte na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II a podržte je), dokud se nespustí přehrávání první skladby. Můžete také otevřít víko přehrávače CD. Nebo můžete odpojit všechny zdroje napájení a poté znovu vložit akumulátory či připojit napájecí síťový adaptér. (strany 15, 16, 33, 35, 36)
Při přehrávání je slyšet praskání.	<ul style="list-style-type: none">→ Pevně zavřete kryt prostoru pro baterie. (strana 33)
Při použití připojeného stereofonního systému je zvuk zkreslený nebo příliš hlasitý.	<ul style="list-style-type: none">→ Funkce AUDIO OUT je nastavena na hodnotu „LINE“. Nastavte hlasitost připojeného zařízení. (strana 31)→ Funkce AUDIO OUT je nastavena na hodnotu „HP“. Upravte hlasitost pomocí ovladače VOL +/- na přehrávači. (strana 31)

Symptom	Příčina a možnosti nápravy
Během přehrávání disku ATRAC nebo MP3 kompaktní disk nerotuje, ale slyšíte správný zvuk.	→ Přehrávač CD je navržen tak, aby během přehrávání kompaktního disku ATRAC nebo MP3 disk přestal rotovat, neboť se tím snižuje spotřeba energie. Přehrávač není poškozen.
Po stisknutí ovladače jog nebo při zavření krytu přehrávače CD se na displeji zobrazí indikátor „NO FILE“ (Přehrávač CD: po zatlačení na 5polohové ovládací tlačítko směrem k ►II.)	→ Na kompaktním disku nejsou žádné soubory ATRAC3plus/ATRAC3/MP3. → Je použit disk CD-R/RW, z něhož byla vymazána data. → Kompaktní disk je zašpiněný.
Při zavírání krytu přehrávače se kompaktní disk začíná točit.	→ Přehrávač CD čte informace z kompaktního disku. Přehrávač CD není poškozen.
Obraz na displeji je špatně čitelný nebo se zobrazuje pomalu.	→ Používáte přehrávač CD při vysoké (nad 40 °C) nebo nízké (pod 0 °C) teplotě. Při pokojové teplotě bude displej opět fungovat normálně.
Na displeji dálkového ovladače rychle bliká indikátor „“ a nelze přejít na začátek stopy nebo na určité místo skladby.	→ Přehrávač CD se připravuje na přehrávání stop se záložkami. Změňte nastavení PLAY MODE na hodnotu „ALL“.
Přehrávač nelze ovládat pomocí dálkového ovladače.	→ Omylem jsou stisknuta tlačítka na přehrávači.
Přehrávání je náhle přerušeno.	→ Byla nastavena funkce OFF TIMER. Změňte nastavení na hodnotu „OFF“.

Technické údaje

Systém

Digitální audio systém pro kompaktní disky

Vlastnosti laserové diody

Materiál: GaAlAs

Vlnová délka: $\lambda = 770 - 800 \text{ nm}$

Režim vyzařování: kontinuální

Výstupní výkon laseru: méně než $44,6 \mu\text{W}$
(Hodnota naměřená ve vzdálenosti 200 mm od povrchu čočky objektivu v optické snímací části s aperturou 7 mm.)

Konverze D-A

1bitový krystalem řízený převodník

Frekvenční rozsah

20 - 20 000 Hz $_{-2}^{+1}$ dB (měřeno podle JEITA)

Výstup (při vstupu 4,5 V)

Výstupní zdířka Line (stereo minizdířka)

Úroveň výstupu 0,7 V rms při 47 k Ω

Doporučená zátěž. impedance nad 10 k Ω

Sluchátka do uší (stereo minizdířka)

Přibl. 5 mW + přibl. 5 mW při 16 Ω

(Přibl. 1,5 mW + přibl. 1,5 mW při 16 Ω)*

* Pro zákazníky v Evropě

Optický digitální výstup (optický výstupní konektor)

Výstupní úroveň: -21 - -15 dBm

Vlnová délka: 630 - 690 nm ve špičce

Požadavky na napájení

- Dva dobíjecí akumulátory Sony NH-10WM: 1,2 V ss \times 2
- Dvě baterie LR6 (velikosti AA): 1,5 V ss \times 2
- Napájecí síťový adaptér (zdířka DC IN 4.5 V): 220 V, 50 Hz (model určený pro Čínu)
120 V, 60 Hz (model určený pro Mexiko)

Životnost baterií*1 (přibl. v hodinách)

Při použití přehrávače na rovné a pevné podložce.

Jsou-li nastaveny režimy LIGHT a SOUND na hodnotu „OFF“.

Životnost baterií závisí na působu použití přehrávače.

Dva akumulátory NH-10WM (nabíjeny po dobu 5 hodin*2)

	G-PROTECTION	
	„G-PRO 1“	„G-PRO 2“
Zvukové disky CD	25	23
ATRAC CD*3	44	44
MP3 CD*4	33	33

Externí balení baterií (dvě alkalické baterie*5)

	G-PROTECTION	
	„G-PRO 1“	„G-PRO 2“
Zvukové disky CD	55	50
ATRAC CD*3	86	86
MP3 CD*4	70	70

Dva akumulátory NH-10WM a externí balení baterií (dvě alkalické baterie*5)

	G-PROTECTION	
	„G-PRO 1“	„G-PRO 2“
Zvukové disky CD	80	73
ATRAC CD*3	130	130
MP3 CD*4	103	103

*1 Hodnota měřená podle standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

*2 Doba nabíjení závisí na způsobu použití akumulátorů.

*3 Probíhá-li nahrávání při 48 kb/s

*4 Probíhá-li nahrávání při 128 kb/s

*5 Při použití alkalických baterií Sony LR6 (SG) (vyrobena v Japonsku)

Pracovní teplota

5 °C – 35 °C

Rozměry (š/v/h) (bez vyčnívajících částí a ovládacích prvků)

Přibl. 130 × 20,7 × 130 mm

Hmotnost (bez příslušenství)

Přibl. 178 g

Americké a zahraniční patenty s licencí od společnosti Dolby Laboratories.

Vzhled a technické parametry mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Volitelné příslušenství

Napájecí síťový adaptér*	AC-E45HG
Systém aktivních reproduktorů	SRS-Z1 SRS-Z30
Kabel k autobaterii	DCC-E345
Kabel k autobaterii se sadou pro zapojení v autě	DCC-E34CP
Sada pro zapojení v autě	CPA-9C
Propojovací kabel	RK-G129 RK-G136
Sluchátka (kromě zákazníků ve Francii)	MDR-EX71SL MDR-Q55SL
Sluchátka (pro zákazníky ve Francii)	MDR-E808SP

* Technické parametry adaptérů se mohou pro jednotlivé oblasti lišit. Před zakoupením adaptéru si zjistěte napětí elektrické sítě a tvar zástrčky ve vaší zemi.

Může se stát, že váš prodejce nebude mít k dispozici některé výše uvedené příslušenství. Vyžádejte si od něj podrobné informace o příslušenství, které je k dostání ve vaší zemi či oblasti.

UPOZORNENIE

Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti, inak hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru, ako napríklad do knižnice alebo skrinky.

Ventilačné otvory prístroja nezakrývajte novinami, obrusmi, záclonami atď., inak hrozí nebezpečenstvo požiaru.

Na prístroj neumiestňujte žiadne nádoby s tekutinami, ako napríklad vázy, inak hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Určité krajiny regulujú zber batérií používaných ako zdroj napätia pre tento produkt. Obráťte sa na váš miestny úrad.

UPOZORNENIE

- KEĎ JE ZARIADENIE OTVORENÉ, HROZÍ NEBEZPEČIE NEVIDITEĽNEJ LASEROVEJ RADIÁCIE
- NEPOZERAJTE SA DO LÚČA A ANI HO PRIAMO NESLEDUJTE POMOCOJ OPTICKÝCH NÁSTROJOV
- KEĎ JE ZARIADENIE OTVORENÉ, HROZÍ NEVIDITEĽNÉ LASEROVÉ ŽIARENIE (CLASS 1M).
- NEPOZERAJTE PRIAMO DO LÚČA POMOCOJ OPTICKÝCH NÁSTROJOV.

Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajín Európskej únie (EU).

ATRAC3plus a ATRAC3 sú ochrannými známkami spoločnosti Sony Corporation.

Obsah

Veľa príjemných zážitkov s prehrávačom ATRAC CD Walkman!

Zdroje hudby, ktoré je možné prehrávať na tomto prehrávači diskov CD	6
Formát ATRAC3plus a ATRAC3	7
MP3	7
Štruktúra súborov ATRAC3plus, ATRAC3 a MP3	8

Začínáme

Kontrola dodávaného príslušenstva ...	10
Umiestnenie ovládacích prvkov	11

Prehrávanie disku CD

1. Vloženie disku CD.	15
2. Pripojenie prehrávača diskov CD.	15
3. Prehrávanie disku CD.	16

Možnosti prehrávania

Opakované prehrávanie stôp (Repeat play)	19
Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine (Group play) (len pre disky CD so súbormi ATRAC alebo MP3)	19
Prehrávanie jednej stopy (Single play)	20
Prehrávanie stôp v náhodnom poradí (Shuffle play)	20
Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine v náhodnom poradí (Group shuffle play) (iba pre disky CD so súbormi ATRAC a MP3)	20
Prehrávanie obľúbených zoznamov skladieb (m3u play list play) (iba pre disky CD so súbormi MP3)	20
Prehrávanie obľúbených stôp so záložkami (Bookmark track play)	21
Prehrávanie 10 najčastejšie prehrávaných skladieb (Auto ranking play)	22

Prehrávanie najčastejšie prehrávaných stôp v náhodnom poradí (Auto ranking shuffle play)	22
Prehrávanie stôp v obľúbenom poradí (PGM play)	23
Vyhľadávanie skupín stôp alebo súborov	24

Dostupné funkcie

Nastavenie kvality zvuku (parametrický ekvalizér)	25
Funkcia G-PROTECTION	26
Prevenia poškodenia sluchu (AVLS)	27
Automatické zastavenie prehrávania (OFF TIMER)	27
Zamknutie ovládacích prvkov (HOLD)	28
Vypnutie pípania	28
Šetrenie energiou	29
Nepretřité prehrávanie stôp (SEAM- LESS) (iba disky ATRAC CD)	30

SK

Pripojenie prehrávača diskov CD

Pripojenie stereosystému	31
--------------------------------	----

Pripojenie k zdroju napájania

Používanie nabíjateľných batérií	33
Používanie suchých galvanických článkov	35
Poznámky k zdroju napájania	36

Ďalšie informácie

Zoznam ponúk	37
Odporúčania	38
Údržba	38
Riešenie problémov	39
Technické parametre	42
Voliteľné príslušenstvo	43

Veľa príjemných zážitkov s prehrávačom ATRAC CD Walkman!

Ďakujeme vám za zakúpenie prehrávača typu D-NE800. Tento prehrávač diskov CD sa nazýva „ATRAC CD Walkman“, pretože sa na ňom dajú prehrávať disky typu „ATRAC CD“.

Vlastné disky ATRAC CD si môžete jednoducho vytvoriť.

Používanie softvéru SonicStage

Informácie nájdete v dodanej brožúre „SonicStage“.

1

Inštalácia

Nainštalujte dodaný softvér
„SonicStage“.



2

Uloženie a napáľovanie

Uložte hudobné údaje importované zo
zvukových diskov CD alebo hudobných súborov
do počítača, vyberte obľúbené stopy a potom si
napáľte vlastné disky CD.

Zvukové disky CD



Hudobné súbory*



* Súbory vo formáte MP3 alebo WAV

Čo je disk ATRAC CD?

Disk ATRAC CD je disk CD-R/RW, na ktorom sú nahraté zvukové údaje komprimované vo formáte ATRAC3plus alebo ATRAC3. Na jeden disk CD-R/RW sa tak dá nahráť približne 30 zvukových diskov CD.* Nahrávať môžete aj súbory MP3 po ich konverzii do formátu ATRAC3plus alebo ATRAC3.

* Pri odhadovanom čase prehrávania jedného disku CD (albumu) 60 minút a pri nahrávaní na disk CD-R alebo CD-RW s kapacitou 700 MB bitovou rýchlosťou 48 kb/s vo formáte ATRAC3plus.

Čo je formát ATRAC3plus a ATRAC3?

Informácie získate na stranách 7 až 9 tohto návodu.

Zvukové údaje sa pomocou softvéru SonicStage konvertujú do formátu ATRAC3plus alebo ATRAC3.

ATRAC CD



3

Počúvanie

Svoje vlastné disky ATRAC CD môžete počúvať kdekoľvek prostredníctvom prehrávača ATRAC CD Walkman.



Na prehrávači CD Walkman môžete počúvať aj zvukové disky CD.

Zdroje hudby, ktoré je možné prehrávať na tomto prehrávači diskov CD

Na tomto prehrávači diskov CD môžete prehrávať tieto tri zdroje hudby:

- zvukové disky CD (formát CDDA),
- disky CD so súbormi vo formáte ATRAC3plus alebo ATRAC3 (ATRAC CD),
- disky CD so súbormi vo formáte MP3 (MP3 CD).

Použiteľné formáty diskov

Môžete používať iba disky s formátom ISO 9660 Level 1/2 a Joliet extension.

Disky CD-R a CD-RW

Tento prehrávač diskov CD môže prehrávať disky CD-R a CD-RW nahraté vo formáte ATRAC3plus, ATRAC3, MP3 alebo CDDA*, avšak možnosť prehrávania disku môže byť závislá od kvality disku a stavu nahrávacieho zariadenia.

* CDDA je skratka pre digitálny zvukový systém disku CD (Compact Disc Digital Audio). Je to štandard nahrávania používaný pre zvukové disky CD.

Hudobné disky zakódované pomocou technológií na ochranu autorských práv

Tento výrobok je navrhnutý na prehrávanie diskov, ktoré vyhovujú štandardu diskov CD. Niektoré nahrávacie spoločnosti predávajú v ostatnom čase zvukové disky zakódované pomocou technológií na ochranu autorských práv. Medzi týmito diskami sa vyskytujú aj také, ktoré nevyhovujú štandardu diskov CD a nie je možné ich prehrať na tomto výrobku.

Poznámky

- S týmto prehrávačom diskov CD nie je možné nahrávať hudbu na zapisovateľné médiá, ako sú disky CD-R alebo CD-RW.
- Disky CD-R a CD-RW nahraté vo formáte ATRAC3plus alebo ATRAC3 sa nedajú prehrávať na počítači.

Formát ATRAC3plus a ATRAC3

Skratka „ATRAC3plus“ znamená „Adaptive Transform Acoustic Coding3plus“. Je to technológia kompresie zvuku vyvinutá na základe formátu ATRAC3. Pomocou formátu ATRAC3plus je možné komprimovať hudobný obsah na približne 1/20 pôvodnej veľkosti pri bitovej rýchlosti 64 kb/s, avšak stále počujete zvuk vysokej kvality. Dostupné prenosové bitové rýchlosti sú 256 kb/s, 64 kb/s a 48 kb/s.

Skratka „ATRAC3“ znamená „Adaptive Transform Acoustic Coding3“. Je to technológia kompresie zvuku, ktorá zaručuje vysokú kvalitu zvuku a vysoký stupeň kompresie. Pomocou formátu ATRAC3 je možné komprimovať hudobný obsah na približne 1/10 pôvodnej veľkosti, v dôsledku čoho sú menšie požiadavky na kapacitu média. Dostupné prenosové bitové rýchlosti sú 132 kb/s, 105 kb/s a 66 kb/s.

Použiteľný počet skupín a súborov

- Maximálny počet skupín: 255.
- Maximálny počet súborov: 999.

Podrobnejšie informácie nájdete v dodanej brožúre „SonicStage“.

Poznámka o ukladaní súborov na médiá

Na disk so súbormi vo formáte ATRAC3plus alebo ATRAC3 neukladajte súbory v iných formátoch (okrem súborov MP3) a nevytvárajte na ňom nepotrebné priečinky.

MP3

Skratka MP3 znamená MPEG-1 Audio Layer3. Je to štandard kompresie zvukových súborov podporovaný expertnou skupinou MPEG (Motion Picture Experts Group), ktorá pracuje v rámci medzinárodnej organizácie pre štandardizáciu ISO (International Organization for Standardization). Táto technológia umožňuje kompresiu zvukových súborov na približne 1/10 ich veľkosti na štandardných kompaktných diskoch.

Hlavné technické parametre vyhovujúcich formátov diskov sú:

- Maximálny počet úrovní adresárov: 8.
- Použiteľné znaky: A – Z, a – z, 0 – 9, _ (znak podčiarknutia).

Poznámky

- Pri vytváraní názvov súborov k nim nezabudnite pridať príponu „mp3“.
- Ak pridáte príponu „mp3“ k súboru, ktorý nie je vo formáte MP3, prehrávač nebude môcť súbor rozpoznať.

(Pokračovanie)

Použitelný počet skupín a súborov

- Maximálny počet skupín: 255.
- Maximálny počet súborov: 999.

Nastavenie softvéru na kompresiu a zápis

- Tento prehrávač diskov CD môže prehrávať súbory MP3 s nasledujúcimi technickými parametrami: bitová rýchlosť 16 až 320 kb/s a vzorkovacie frekvencie 32 alebo 44,1 alebo 48 kHz. Je možné prehrávať aj súbory s premenlivou prenosovou bitovou rýchlosťou (Variable Bit Rate, VBR). Ak chcete komprimovať do súboru MP3, softvér odporúčame nastaviť na kompresiu s hodnotami „44,1 kHz“, „128 kb/s“ a s konštantnou bitovou rýchlosťou („Constant Bit Rate“).
- Ak chcete nahrávať s využitím maximálnej kapacity, nastavte možnosť „halting of writing“.
- Ak chcete nahrávať na úplne prázdne médium s využitím jeho maximálnej kapacity, nastavte možnosť „Disc at Once“.

Poznámky o ukladaní súborov na médiá

- Na disk so súbormi MP3 neukladajte súbory v iných formátoch (okrem formátov MP3, AT-RAC3plus alebo AT-RAC3) ani nepotrebné priečinky.
- Po vložení disku prehrávač CD prečíta všetky informácie o priečinkoch a súboroch, ktoré sa nachádzajú na disku. Ak je na disku veľa priečinkov, pred začiatkom prehrávania alebo medzi prehrávaním jednotlivých súborov môžu byť dlhé pauzy.

Štruktúra súborov AT-RAC3plus, AT-RAC3 a MP3

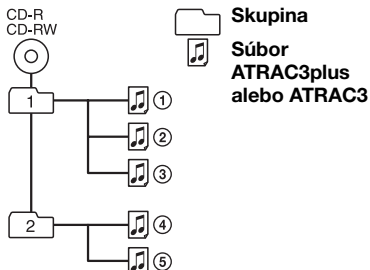
Skupiny a priečinky

Formát AT-RAC3plus alebo AT-RAC3 má veľmi jednoduchú štruktúru. Pozostáva zo „súborov“ a „skupín“. „Súbor“ je ekvivalentom „stopy“ alebo skladby na zvukovom disku CD. „Skupina“ je zoskupením súborov a je ekvivalentom „albumu“. „Skupina“ nemá adresárovú štruktúru (v rámci existujúcej skupiny nie je možné vytvoriť novú skupinu).

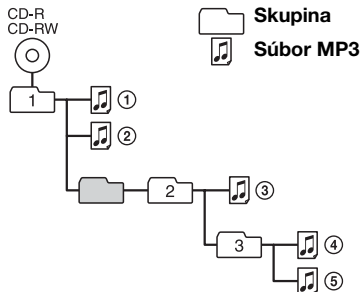
Pre disky CD so súbormi MP3 je „súbor“ ekvivalentom „stopy“ a „skupina“ je ekvivalentom „albumu“. Tento prehrávač diskov CD je navrhnutý tak, aby rozpoznával priečinok obsahujúci súbory MP3 ako „skupinu“, takže môže prehrávať disky CD-R alebo CD-RW nahraté vo formáte MP3 rovnako, ako disky nahraté vo formáte AT-RAC3plus alebo AT-RAC3.

Štruktúra súborov ATRAC3plus, ATRAC3 a MP3 a poradie prehrávania

• ATRAC3plus alebo ATRAC3



• MP3



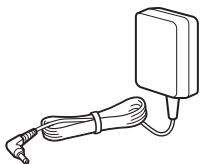
Poznámky

- Skupina, ktorá neobsahuje súbor MP3, sa preskočí.
- Ak sa na ten istý disk CD nahrali súbory ATRAC3plus/ATRAC3 aj súbory MP3, tento prehrávač diskov CD bude najprv prehrávať súbory ATRAC3plus alebo ATRAC3.
- V závislosti od spôsobu nahratia súborov MP3 na disk môže byť poradie prehrávania odlišné od poradia uvedeného vyššie.

Začíname

Kontrola dodávaného príslušenstva

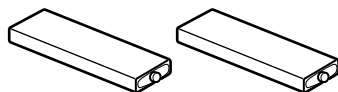
Sieťový adaptér (1)



Držiak na nabíjanie (1)



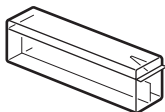
Nabíjateľné batérie (2)



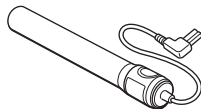
Puzdro na prenášanie (1)



Puzdro na batérie (1)



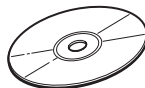
Externé puzdro na batérie (1)



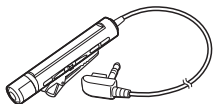
Slúchadlá (1)



Disk CD-ROM* (SonicStage) (1)



Dialkový ovládač (1)



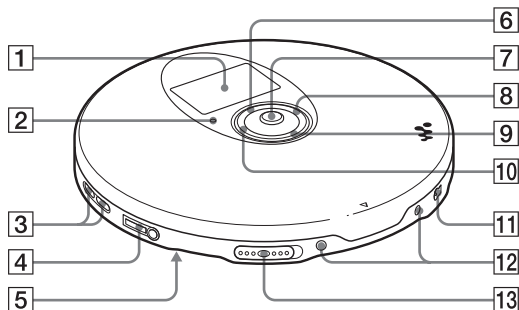
* Disk CD-ROM neprehrávejte na prehrávači zvukových diskov CD.

Používateľská príručka k softvéru SonicStage (1)

Umiestnenie ovládacích prvkov

Prehrávač diskov CD

Ďalšie podrobnosti nájdete na stranách uvedených v zátvorkách.



- 1** Displej (12, 17, 19, 24, 37)
2 Indikátor OPR (prevádzka) (28, 29, 34)
Farba indikátora sa mení v závislosti od typu prehrávaného hudobného zdroja.

Červená: zvukový disk CD. Zelená: súbor ATRAC3plus alebo ATRAC3.
Oranžová: súbor MP3.

Určitý čas po vložení disku CD sa indikátor postupne rozsvieti v červenej, oranžovej a zelenej farbe. Tento indikátor funguje aj ako indikátor HOLD a indikátor CHG (nabíjanie).

- 3** Tlačidlá VOL (hlasitosť) +*/- (16)
4 Konektorová zásuvka \curvearrowright (slúchadlá)/ LINE OUT (OPTICAL) (15, 31)
Funkciu konektorovej zásuvky prepnete pomocou ponuky.
5 Prepínač HOLD (zadná strana) (28)
Posunutím prepínača v smere šípky vypnete funkcie tlačidiel na prehrávači diskov CD atď.
6 Tlačidlo \uparrow (19 - 31, 37)
Používa sa na výber súboru, režimu prehrávania atď.

- 7** 5-smerový ovládací kláves (strany 15, 16, 19 - 31, 34, 37)



▶▶▶: prehrať/pozastaviť
◀◀◀: AMS*2/previnúť dozadu
▶▶▶: AMS/rýchlo previnúť dopredu
■/CHG: zastaviť/nabíjať
DISPLAY/MENU: Používa sa na výber položiek ponuky a potvrdenie výberu.

Podržte stlačené tlačidlo DISPLAY/MENU a posuňte ovládací kláves smerom k polohe **▶▶▶**, **▶▶▶**, **◀◀◀** alebo **■**/CHG.

- 8** Tlačidlo \square (skupina) + (16, 23, 24)
9 Tlačidlo ∇ (19 - 31, 37)
Používa sa na výber súboru, režimu prehrávania atď.
10 Tlačidlo \square (skupina) - (16, 23, 24, 26, 28, 37)
11 Konektorová zásuvka EXT BATT (externá batéria)/konektorová zásuvka DC IN 4.5 V (externý zdroj napájania) (15, 34, 36)
12 Konektory držiaka na nabíjanie (34, 38)
13 Prepínač OPEN (15, 33)
Posunutím prepínača otvoríte kryt prehrávača diskov CD.

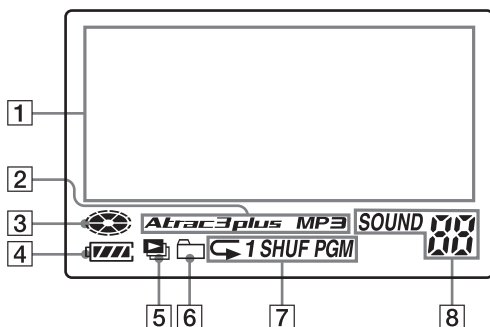
*1 Tlačidlo má dotykový bod.



*2 Automatické vyhľadavanie skladieb (Automatic Music Sensor)

(Pokračovanie)

Displej (prehrávač diskov CD)

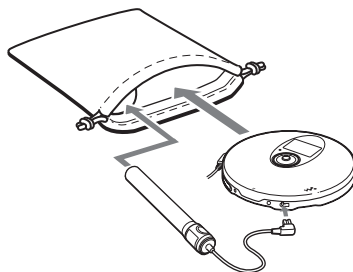
Ďalšie podrobnosti nájdete na stranách uvedených v zátvorkách.



- 1** Zobrazenie textových informácií (17)
Počas prehrávania zvukového disku CD sa v štyroch riadkoch zobrazuje názov disku, názov stopy atď., ak sú na disku CD nahraté.
Počas prehrávania disku CD so súbormi ATRAC alebo MP3 sa v štyroch riadkoch zobrazuje názov skupiny, názov súboru atď., ak sú na disku CD nahraté.
Na tomto displeji sa zobrazujú aj položky ponuky.
- 2** Indikátor formátu Atrac3plus alebo MP3
- 3** Indikátor disku
Svieti počas prehrávania na prehrávači diskov CD.
- 4** Indikátor batérie (33)
Zobrazuje približnú zostávajúcu kapacitu batérie. Ak bliká indikátor „“, batérie sú vybité.
- 5** Indikátor zoznamu skladieb (21)
Len pre disky CD so súbormi MP3
- 6** Indikátor skupín (19, 20)
Len pre disky CD so súbormi ATRAC alebo MP3
- 7** Indikátor režimu prehrávania (19 - 24)
Zobrazuje rôzne režimy prehrávania, ako je prehrávanie v náhodnom poradí alebo programované prehrávanie. Indikátor „“ označuje opakované prehrávanie.
- 8** Indikátor SOUND (25, 26)
Zobrazuje nastavenie kvality zvuku SOUND vybrané v ponuke.

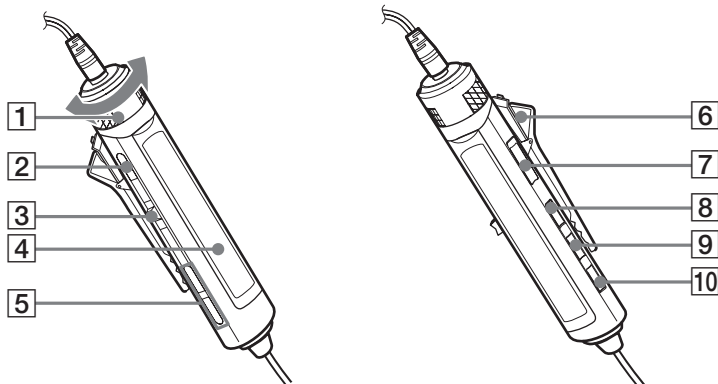
Používanie puzdra na prenášanie

Prehrávač môžete prenášať spolu s batériami v dodávanom puzdre na prenášanie. Vložte ich na príslušné miesto v puzdre podľa obrázka.



Dial'kový ovládač

Ďalšie podrobnosti nájdete na stranách uvedených v zátvorkách.



- 1** Ovládací prvok hlasitosti VOL +/- (16, 26, 28)
Otočením môžete nastaviť hlasitosť.
- 2** Tlačidlo ■ (zastaviť) (16, 26, 28, 37)
- 3** Výkyvný ovládač (◀◀ ▶▶/ENT ▶▶) (16, 21 - 23, 25 - 31)
▶▶ (prehrať/pozastaviť)/ENT (potvrdiť):
Ak je prehrávač zastavený, stlačením spustíte prehrávanie. Stlačením počas prehrávania sa prehrávanie pozastaví. Pri výbere položiek ponuky sa stlačením potvrdí výber. Potisnutím k značke ◀◀ alebo ▶▶: spustíte funkciu AMS, prevíjanie dozadu alebo dopredu.
- 4** Displej (14, 17)
- 5** Tlačidlá □ (skupina) +/- (16, 23, 24)

- 6** Príchytka (14)
- 7** Prepínač HOLD (28)
Posunutím prepínača v smere šípky (zobrazí sa žltá značka) vypnete funkciu tlačidiel na diaľkovom ovládači.
- 8** Tlačidlo DISPLAY (24, 26 - 31, 37)
- 9** Tlačidlo P MODE/↵ (19 - 24)
- 10** Tlačidlo SOUND (25, 37)

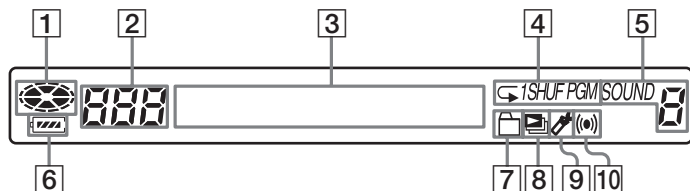
Poznámka

Používajte iba dodávaný diaľkový ovládač. Tento prehrávač diskov CD sa nedá ovládať diaľkovými ovládačmi, ktoré sa dodávajú k iným typom prehrávačov diskov CD.

(Pokračovanie)

Displej (dial'kový ovládač)

Ďalšie podrobnosti nájdete na stranách uvedených v zátvorkách.

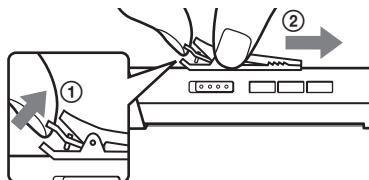


- 1 Indikátor disku
- 2 Indikátor čísla stopy (23)
- 3 Zobrazenie textových informácií (17)
- 4 Indikátor režimu prehrávania (19 - 23)
- 5 Indikátor SOUND (25, 26)
- 6 Indikátor batérie (33)
- 7 Indikátor skupiny (19, 20)
- 8 Indikátor zoznamu skladieb (21)
- 9 Indikátor záložky (21, 22)
Počas prehrávania indikátor označuje, či má stopa záložku.
- 10 Indikátor časovača (27)
Zobrazuje nastavenie OFF TIMER vybraté v ponuke.

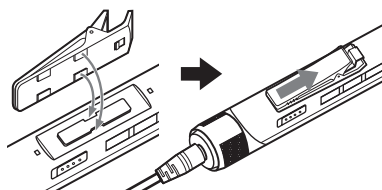
Používanie príchytky na dial'kovom ovládači

Príchytka na dial'kovom ovládači môžete odstrániť a pripevniť v opačnom smere.

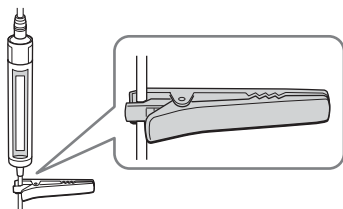
Odstránenie



Pripevnenie v opačnom smere



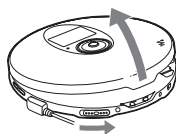
Kábel dial'kového ovládača sa môže prevliecť cez príchytku.



Prehrávanie disku CD

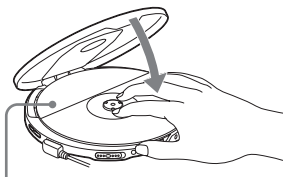
1. Vloženie disku CD.

- 1 Posunutím prepínača OPEN otvorte kryt prehrávača diskov CD.



Prepínač OPEN

- 2 Vložte disk CD do zásobníka a zatvorte kryt.



Disk CD vložte označenou stranou s etiketou smerom nahor

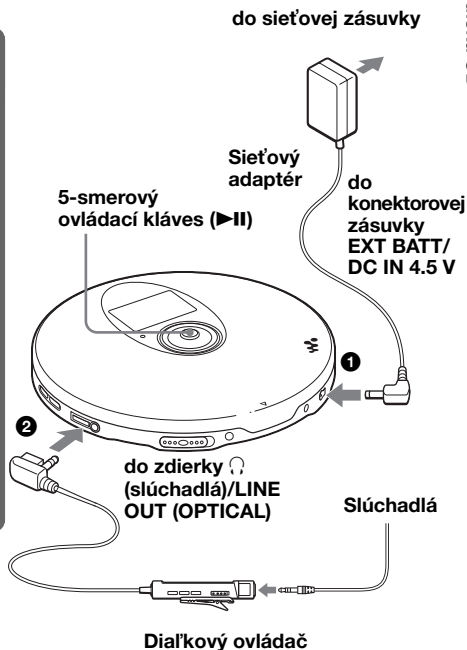
2. Pripojenie prehrávača diskov CD.

Môžete použiť nasledujúce zdroje napájania:

- Nabíjateľné batérie (strana 33),
- Alkalické batérie typu LR6 (veľkosti AA) (puzdro na externú batériu) (strana 35),
- Sieťový adaptér.

Na tejto strane je vysvetlené používanie prehrávača diskov CD napájaného zo siete. Pevne pripojte zástrčky a konektory.

- 1 Pripojte sieťový adaptér.
- 2 Do prehrávača diskov CD pripojte slúchadlá spolu s diaľkovým ovládačom.



(Pokračovanie)

3. Prehrávanie disku CD.

5-smerový ovládací kláves (►||)



VOL + / -

- 1 Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ►||.
- 2 Stlačením tlačidla VOL + alebo - nastavte hlasitosť.

VOL + / -



Výkyvný ovládač

- 1 Stlačte výkyvný ovládač.
- 2 Otočením ovládacieho prvku VOL +/- nastavte hlasitosť.

Ak chcete

Na prehrávači diskov CD

Na diaľkovom ovládači

prehrávať (od pozície, na ktorej ste prehrávanie zastavili)

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ►||. Prehrávanie začne od pozície, na ktorej ste ho zastavili.

Stlačte výkyvný ovládač. Prehrávanie začne od pozície, na ktorej ste ho zastavili.

prehrávať (od prvej stopy)

Keď je prehrávač diskov CD zastavený, posuňte ovládací kláves smerom k polohe ►|| a podržte ho, kým sa nezačne prehrávať prvá stopa.

Keď je prehrávač diskov CD zastavený, stlačte a podržte výkyvný ovládač, kým sa nezačne prehrávať prvá skladba.

pozastaviť/obnoviť prehrávanie po pozastavení

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ►||.

Stlačte výkyvný ovládač.

zastaviť*²

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ■/CHG.

Stlačte tlačidlo ■.

nájsť začiatok aktuálnej stopy (AMS)*¹*²

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ◀◀◀.

Potisnite výkyvný ovládač jedenkrát smerom k značke ◀◀◀.

nájsť začiatok predchádzajúcich stôp (AMS)*³

Opakovane posuňte ovládací kláves smerom k polohe ◀◀◀.

Potisnite výkyvný ovládač opakovane smerom k značke ◀◀◀.

nájsť začiatok nasledujúcej stopy (AMS)*², *³

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ▶▶▶.

Potisnite výkyvný ovládač jedenkrát smerom k značke ▶▶▶.

nájsť začiatok nasledujúcich stôp (AMS)*³

Opakovane posuňte ovládací kláves smerom k polohe ▶▶▶.

Potisnite výkyvný ovládač opakovane smerom k značke ▶▶▶.

rýchlo prejsť dozadu*², *⁵

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ◀◀◀ a podržte ho.

Podržte výkyvný ovládač pri značke ◀◀◀.

rýchlo prejsť dopredu*², *⁵

Posuňte ovládací kláves smerom k polohe ▶▶▶ a podržte ho.

Podržte výkyvný ovládač pri značke ▶▶▶.

preskočiť na nasledujúce skupiny*⁴

Opakovane stlačte tlačidlo □ +.

Opakovane stlačte tlačidlo □ +.

preskočiť na predchádzajúce skupiny*⁴

Opakovane stlačte tlačidlo □ -.

Opakovane stlačte tlačidlo □ -.

*1 Automatické vyhľadávanie skladieb (Automatic Music Sensor)

*2 Tieto operácie je možné vykonať počas prehrávania aj pozastavenia prehrávania.

*3 Po prehraní poslednej stopy sa môžete vrátiť na začiatok prvej stopy potisnutím výkyvného ovládača smerom k značke ►►► (posunutím ovládacieho klávesu smerom k polohe ►►► na prehrávači diskov CD). Ak je prehrávač na prvej stope, na poslednú stopu môžete prejsť potisnutím výkyvného ovládača smerom k značke ◄◄◄ (posunutím ovládacieho klávesu smerom k polohe ◄◄◄ na prehrávači diskov CD).

*4 Iba počas prehrávania disku CD so súbormi ATRAC alebo MP3.

*5 Tieto operácie nie je možné vykonať, keď je súbor MP3 nahratý na disku CD-R alebo CD-RW vo formáte zápisu paketov.

Zobrazenie informácií o disku CD na displeji

Informácie o disku CD môžete zobraziť opakovaným stlačením tlačidla DISPLAY/MENU na prehrávači diskov CD alebo tlačidla DISPLAY na diaľkovom ovládači.

Keď prehrávač disk CD obsahujúci textové informácie, ako napríklad CD-TEXT, zobrazuje sa „názov stopy“, „názov albumu“, „meno interpreta“ atď. tak, ako je to uvedené v zátvorkách v nasledujúcej tabuľke. Keď prehrávate disk ATRAC CD, zobrazujú sa informácie, ktoré ste vložili pomocou softvéru SonicStage. Keď prehrávate disk CD, ktorý obsahuje súbory MP3 so značkami ID3*1, zobrazujú sa informácie v značkách ID3.

Prehrávač diskov CD

Každým stlačením tlačidla DISPLAY/MENU sa displej zmení nasledujúcim spôsobom:

Obrazovka	Zvukový disk CD	Disk CD so súbormi ATRAC alebo MP3
1	Číslo stopy, čas od začiatku prehrávania (názov stopy, meno interpreta, názov albumu)	Názov súboru, meno interpreta*3, názov skupiny, číslo súboru, čas od začiatku prehrávania
2	Číslo stopy, zostávajúci čas aktuálnej stopy (názov stopy, meno interpreta)	Názov súboru, informácie o kodeku*4, číslo súboru, zostávajúci čas aktuálneho súboru
3	Celkový počet stôp na disku CD, celkový čas prehrávania disku CD, zostávajúci počet stôp*2, zostávajúci čas na disku CD*2	Celkový počet súborov, celkový počet skupín, číslo súboru, čas od začiatku prehrávania
4	Zoznam názvov stôp	Zoznam názvov skupín alebo súborov

Diaľkový ovládač

Každým stlačením tlačidla DISPLAY sa displej zmení nasledujúcim spôsobom:

Zvukový disk CD	Disk CD so súbormi ATRAC alebo MP3
Číslo stopy, čas od začiatku prehrávania (názov stopy)	Číslo súboru, názov súboru, čas od začiatku prehrávania
Číslo stopy, zostávajúci čas aktuálnej stopy (názov stopy, meno interpreta)	Číslo súboru, meno interpreta, informácie o kodeku*4, zostávajúci čas aktuálneho súboru
Zostávajúci počet stôp*2, zostávajúci čas na disku CD*2 (názov albumu, meno interpreta)	Názov skupiny, celkový počet súborov
Obrazovka animácie	

(Pokračovanie)

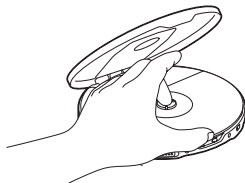
- *1 Značka ID3 predstavuje formát určený na pridávanie určitých informácií (názov stopy, názov albumu, meno interpreta atď.) do súborov MP3. Tento prehrávač diskov CD podporuje verziu 1.1, 2.2 a 2.3 formátu značky ID3 (len pre súbory MP3).
- *2 Nezobrazuje sa počas prehrávania jednej stopy, prehrávania v náhodnom poradí, prehrávania stôp so záložkami, prehrávania najčastejších skladieb, náhodného prehrávania najčastejších skladieb a programovaného prehrávania.
- *3 „Meno interpreta“ sa počas prehrávania nezobrazuje, ak disk neobsahuje informácie v značkách ID3.
- *4 Bitová rýchlosť a vzorkovacie frekvencie. Počas prehrávania súboru MP3 vytvoreného s premenlivou bitovou rýchlosťou (VBR) sa na displeji namiesto údajov o bitovej rýchlosti zobrazuje „VBR“. V niektorých prípadoch sa nápis „VBR“ zobrazí až v polovici prehrávania, a nie na začiatku.

Poznámky

- Tento prehrávač diskov CD zobrazuje znaky A – Z, a – z, 0 – 9 a znak _.
- Pred prehrávaním súboru prehrávač diskov CD prečíta všetky informácie o súboroch a skupinách (alebo priečkoch), ktoré sa nachádzajú na disku CD. Počas čítania sa na displeji zobrazí nápis „READING“. V závislosti od obsahu disku CD môže čítanie trvať určitý čas.
- Ak skupina nemá názov, na displeji sa zobrazí nápis „ROOT“.
- Ak súbor neobsahuje informácie v značke ID3, na displeji sa zobrazí nápis „- - -“.

Vybratie disku CD

Disk CD vyberajte pri súčasnom stlačení stredového prvku zásobníka.



► Možnosti prehrávania

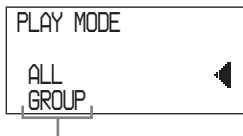
Pri počúvaní môžete využívať nasledujúce možnosti prehrávania, ktoré sa vyberajú pomocou tlačidla P MODE/☞ na diaľkovom ovládači alebo z ponuky na prehrávači diskov CD:

- **Opakované prehrávanie stôp (Repeat play),**
- **Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine (Group play),**
- **Prehrávanie jednej stopy (Single play),**
- **Prehrávanie stôp v náhodnom poradí (Shuffle play),**
- **Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine v náhodnom poradí (Group shuffle play),**
- **Prehrávanie obľúbených zoznamov skladieb (m3u play list play),**
- **Prehrávanie obľúbených stôp so záložkami (Bookmark track play),**
- **Prehrávanie 10 najčastejšie prehrávaných skladieb (Auto ranking play),**
- **Prehrávanie najčastejšie prehrávaných stôp v náhodnom poradí (Auto ranking shuffle play),**
- **Prehrávanie stôp v obľúbenom poradí (PGM play).**

Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD

Nasledujúcim postupom otvorte ponuku PLAY MODE a potom vyberte niektorú z možností prehrávania.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU.
- 2 Stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte možnosť „PLAY MODE“ a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.
- 3 Stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte požadovaný režim prehrávania. Predvolené nastavenie je „ALL“ (normálne prehrávanie).



Zobrazia sa možnosti prehrávania.

Výber možností prehrávania pomocou diaľkového ovládača

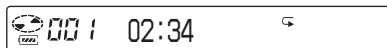
Požadovaný režim prehrávania vyberte opakovaným stláčaním tlačidla P MODE/☞.

Opakované prehrávanie stôp (Repeat play)

Je možné opakovať rôzne možnosti prehrávania.

Pomocou diaľkového ovládača

Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlo P MODE/☞, kým sa nezobrazí indikátor „☞“.



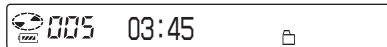
Na prehrávači diskov CD

- 1 Stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU.
- 2 Stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte možnosť „REPEAT“ a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.
- 3 Stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte možnosť „ON“ a stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.

Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine

(Group play) (len pre disky CD so súbormi ATRAC alebo MP3)

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, kým sa nezobrazí indikátor „☞“. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (na tejto strane), stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte možnosť „GROUP“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)



Prehrávanie jednej stopy

(Single play)

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, až kým sa nezobrazí „1“. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „1“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)



Prehrávanie stôp v náhodnom poradí

(Shuffle play)

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, kým sa nezobrazí indikátor „SHUF“. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „SHUFFLE“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)



Prehrávanie všetkých súborov vo vybratej skupine v náhodnom

poradí (Group shuffle play) (iba pre disky CD so súbormi ATRAC a MP3)

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, kým sa nezobrazí indikátor „ \square SHUF“. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „GROUP SHUFFLE“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)






Prehrávanie obľúbených zoznamov skladieb

(m3u play list play)

(iba pre disky CD so súbormi MP3)





Môžete prehrávať svoje obľúbené zoznamy skladieb m3u.*

* V súbore „m3u play list“ je zakódované poradie prehrávania súborov MP3. Ak chcete používať funkciu prehrávania zoznamu skladieb, súbory MP3 nahrajte na disk CD-R alebo CD-RW pomocou kódovacieho softvéru, ktorý podporuje formát m3u.


- 1** Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, kým sa nezobrazí indikátor „“ (zoznam skladieb). (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť „PLAY LIST“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)



Zoznam skladieb

- 2** Požadovaný zoznam skladieb vyberte potisnutím výkyvného ovládača smerom k značke  alebo . (Prehrávač diskov CD: zoznam skladieb vyberte stlačením tlačidla  alebo .)



- 3** Stlačte výkyvný ovládač. (Na prehrávači diskov CD: Posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe .)



Prehrávanie obľúbených stôp so záložkami

(Bookmark track play)









Počas prehrávania na prehrávači diskov CD môžete vytvárať záložky na požadované stopy a potom prehrávať iba tieto stopy.

Zvukový disk CD: maximálne 99 stôp na každom disku CD (maximálne 10 diskov CD).




ATRAC CD: maximálne 999 stôp na každom disku CD (maximálne 5 diskov CD).

MP3 CD: maximálne 999 stôp na každom disku CD (maximálne 5 diskov CD).

Pridávanie záložiek*


- 1** Počas prehrávania stopy, ku ktorej chcete pridať záložku, stlačte a podržte výkyvný ovládač, kým nezačne blikať indikátor „“. (Prehrávači diskov CD: Posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe  a podržte ho, kým indikátor „“ nezačne blikať.) Po úspešnom pridaní záložky sa blikanie indikátora „“ spomalí.
- 2** Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke  alebo  (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe  alebo ) a vyberte stopu, ku ktorej chcete pridať záložku. Potom zopakujte krok 1 a pridajte záložky k požadovaným stopám.

Prehrávanie stôp so záložkami



- 1** Opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/☞, kým nezačne rýchlo blikať indikátor „“ (záložka). (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania v prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť „BOOK MARK“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU. Začnú sa prehrávať stopy označené záložkami.)

(Pokračovanie)


Prehrávanie obľúbených stôp so záložkami

2 Stlačte výkyvný ovládač. Rozsvieti sa indikátor „“. Začnú sa prehrávať stopy označené záložkami.

Odstránenie záložiek*

Počas prehrávania stopy so záložkou stlačte a podržte výkyvný ovládač, až kým indikátor „“ nezmizne z displeja. (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe **▶||**, kým sa nerozsvieti indikátor „“.)

Kontrola stôp so záložkami*

Počas prehrávania stôp so záložkami na displeji pomaly bliká indikátor „“.




* Tieto činnosti vykonávajte iba vtedy, keď je zobrazená obrazovka 1 alebo 2 (strana 17).

Poznámky

- Počas prehrávania stôp so záložkami sa stopy prehrávajú v poradí podľa čísla stopy, a nie v poradí pridania záložiek.
- Ak sa pokúsite pridať záložky pre stopy na 11. disku CD (na 6. disku pri prehrávaní diskov ATRAC CD alebo MP3 CD), záložky prvého prehrávaného disku CD sa vymažú.
- Všetky záložky uložené v pamäti sa vymažú:
 - ak odstránite všetky zdroje napájania alebo
 - ak pokračujete v prevádzke prehrávača diskov CD použitím nabíjateľných batérií aj vtedy, ak sa zobrazuje indikátor „Lobatt“ a vy napriek tomu batérie nenabijete.

Prehrávanie 10 najčastejšie prehrávaných skladieb (Auto ranking play)

Prehrávač diskov CD si automaticky pamätá 10 stôp, ktoré ste najčastejšie prehrávali z daného disku CD, a prehrá ich od 10. po prvú stopu.




Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **P MODE**/, vyberte možnosť „a00 (auto ranking)“ a potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania v prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť „AUTO RANKING“ a potom stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

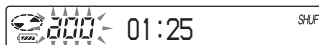


Prehrávanie najčastejšie prehrávaných stôp v náhodnom poradí

(Auto ranking shuffle play)

Prehrávač diskov CD prehrá maximálne 32 najčastejšie prehrávaných stôp, ktoré si uložil do pamäte. Funkcia Auto ranking shuffle play prehráva tieto skladby v náhodnom poradí.

Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **P MODE**/, vyberte možnosť „a00 (auto ranking) SHUF“ a potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť „RANKING SHUF“ a potom stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)



Poznámka

Prehrávač diskov CD si zapamätá prehrávané stopy z maximálne 10 diskov CD bez ohľadu na to, či ste disky CD menili alebo nie. Ak sa prehrávač diskov CD pokúsi uložiť stopy z 11. disku CD do pamäte, vymažú sa údaje uložené do pamäte ako prvé.

Prehrávanie stôp v obľúbenom poradí

(PGM play)

Na prehrávači diskov CD môžete naprogramovať až 64 skladieb vo vašom obľúbenom poradí.

- 1** Keď je prehrávanie zastavené, opakovane stláčajte tlačidlo P MODE/⏏, až kým sa nezobrazí indikátor „PGM“ (program). (Prehrávač diskov CD: keď je prehrávanie pozastavené, vykonajte kroky 1 a 2 uvedené v časti „Výber možností prehrávania na prehrávači diskov CD“ (strana 19), stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte možnosť „PROGRAM“ a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)

Zvukový disk CD/CD-TEXT



Číslo stopy Poradie prehrávania

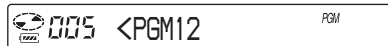
Disk ATRAC CD/MP3 CD



Poradie prehrávania Názov súboru

- 2** Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke I◀◀ alebo ▶▶I, vyberte požadovanú stopu a potom podržte výkyvný ovládač stlačený dovtedy, kým sa zobrazenie na displeji nezmení, čím ste potvrdili výber. (Prehrávač diskov CD: posunutím 5-smerového ovládacieho klávesu smerom k polohe I◀◀ alebo ▶▶I vyberte stopu a potom stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.) Stopa sa uloží do pamäte. Pri prehrávaní diskov ATRAC CD alebo MP3 CD môžete vybrať skupinu aj pomocou tlačidiel □ + alebo □ -.

Zvukový disk CD/CD-TEXT



Pri prehrávaní diskov ATRAC CD alebo MP3 CD sa zobrazí poradie prehrávania a názov súboru.

- 3** Zopakujte krok 2 a vyberte stopy vo svojom obľúbenom poradí.
- 4** Programované prehrávanie spustíte stlačením výkyvného ovládača. (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládacie kláves smerom k polohe ▶▶I.)

(Pokračovanie)

Prehrávanie stôp v obľúbenom poradí

Kontrola programu

Počas programovania:

Pred krokom 4 opakovane stlačte a podržte výkyvný ovládač. (Prehrávači diskov CD: opakovane posuňte a podržte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►|| alebo opakovane stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.)

Keď je zastavené prehrávanie:

Stlačte tlačidlo DISPLAY. Počas zobrazenia indikátorov opakovane stlačte tlačidlo P MODE/☐, kým nebude blikať nápis „PGM“, a potom opakovane stlačte výkyvný ovládač, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: opakovane stláčajte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí zoznam naprogramovaných stôp. Ak chcete zobraziť stopy od tretej v poradí, posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►||.)

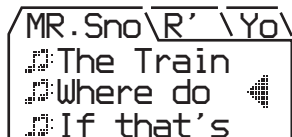
Poznámky

- Po vložení 64. skladby v kroku 3 sa na displeji zobrazí číslo prvej vybratej skladby (zvukový disk CD) alebo názov prvého súboru (disk CD so súbormi ATRAC alebo MP3).
- Ak vyberiete 65 alebo viac skladieb, prvé z nich budú zo zoznamu vymazané.

Vyhľadávanie skupín stôp alebo súborov

Počas prehrávania na prehrávači diskov CD môžete rýchlo vyhľadávať a prehrávať skupinu (iba disky ATRAC CD), stopy alebo súbory pomocou tlačidiel ⬆ alebo ⬇ na prehrávači diskov CD.

- 1 Počas prehrávania podržte stlačené tlačidlo ⬆ alebo ⬇, až kým sa neobjaví obrazovka vyhľadávania.



- 2 Stlačením tlačidla ☐ + alebo ☐ - vyberte požadovanú skupinu a potom posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►||.

Prehrávač diskov CD začne prehrávať od prvého súboru vo vybratej skupine.

Výber požadovanej stopy alebo súboru

- 1 Vykonzajme krok 1 uvedený vyššie a potom stlačením tlačidla ☐ + alebo ☐ - vyberte požadovanú skupinu.
- 2 Stlačením tlačidla ⬆ alebo ⬇ vyberte požadovanú stopu alebo súbor a potom posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►||. Prehrávač diskov CD začne prehrávať od vybratej stopy alebo súboru.

Ukončenie režimu vyhľadávania

Posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ■/CHG. Ak sa po dobu 40 sekúnd nevykoná žiadna akcia, objaví sa predchádzajúca obrazovka.

Poznámka

Ak sa počas vyhľadávania pokúsíte obsluhovať prehrávač diskov CD použitím diaľkového ovládača, zobrazí sa indikátor „MENU“ a nebude možné vykonať žiadnu operáciu.

Nastavenie kvality zvuku

(parametrický ekvalizér)

Svoje obľúbené zvuky si ešte viac vychutnáte nastavením kvality zvuku.

Môžete použiť nasledujúce dva spôsoby:

- výber predvolenej zvukovej vzorky → „Výber požadovanej kvality zvuku“,
- nastavenie kvality zvuku → „Prispôsobenie kvality zvuku“.





Výber požadovanej kvality zvuku

Indikátor	Kvalita zvuku
SOFT/ SOUND S	Pre hlasy, zvýrazňuje zvuk so strednými frekvenciami.
ACTIVE/ SOUND A	Živý zvuk so zvýraznenými vysokými a nízkymi frekvenciami.
HEAVY/ SOUND H	Silný zvuk, v porovnaní s nastavením ACTIVE ešte viac zvýrazňuje vysoké a nízke frekvencie.
CUSTOM/ SOUND C	Prispôsobený zvuk

Pomocou diaľkového ovládača

Opakovaným stláčaním tlačidla SOUND vyberte požadovanú kvalitu zvuku.

Na prehrávači diskov CD





- 1 Stláčajte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU.
- 2 Stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť „SOUND“ a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.
- 3 Stlačením tlačidla  alebo  vyberte požadovanú kvalitu zvuku a stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.

Prispôsobenie kvality zvuku

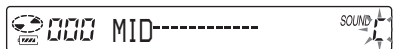
Kvalitu zvuku môžete prispôbiť nastavením hlasitosti zvuku v troch frekvenčných rozsahoch – „LOW“ (low range audio – zvuk s nízkymi frekvenciami), „MID“ (middle range audio – zvuk so strednými frekvenciami) a „HIGH“ (high range audio – zvuk s vysokými frekvenciami). Pre každý frekvenčný rozsah môžete vybrať z troch vlnových vzoriek a vo vybratej vzorke môžete upraviť hlasitosť zvuku v siedmich úrovniach.

Kvalitu zvuku nastavte úpravou tvaru vlny na displeji.

- 1 **Opakovaným stlačením tlačidla SOUND vyberte možnosť „SOUND C“ a potom stláčajte tlačidlo SOUND, kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávač diskov CD: vykonajte kroky 1 - 3 uvedené v časti „Výber požadovanej kvality zvuku“ a vyberte možnosť „CUSTOM“.)**

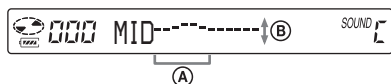
- 2 **Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke  alebo  a podržte ho, kým sa nezobrazí požadovaná frekvencia. (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe  alebo  aspoň na 2 sekundy a vyberte frekvenčný rozsah.)**

Najprv sa zobrazí nápis „LOW“.
(Prehrávač diskov CD: bliká nápis „LOW“.)



(Pokračovanie)

- 3** Výkyvný ovládač opakovane potisnite smerom k značke **I◀◀** alebo **▶▶I** a z troch tvarov vln uložených v pamäti pre každý frekvenčný rozsah vyberte tvar vlny. Potom opakovane otáčajte ovládač **VOL +/-** a vyberte hlasitosť zvuku. (Prehrávači diskov CD: opakovane posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe **I◀◀** alebo **▶▶I** a vyberte tvar krivky, potom stlačením tlačidla **⬆** alebo **⬇** vyberte hlasitosť zvuku.)



- A):** Frekvenčný rozsah
B): Hlasitosť zvuku (Na zvýšenie hlasitosti použite tlačidlo **VOL -**. Na zníženie hlasitosti použite tlačidlo **VOL +**.)



- 4** Zopakujte kroky 2 a 3 a nastavte zostávajúce dva frekvenčné rozsahy.

- 5** Stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku

Stlačte tlačidlo **⏪** – na prehrávači diskov CD.

Ak chcete zrušiť nastavovanie

Aspoň na 2 sekundy stlačte tlačidlo **■**. (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe **■/CHG**.)

Poznámky

- Keď vyberiete nastavenie zvuku **CUSTOM**, zvuk môže byť po zvýšení hlasitosti skreslený (závisí to od nastavení zvuku). V takom prípade znížte hlasitosť.
- Možno rozpoznať rozdiel v hlasitosti zvuku medzi nastavením zvuku **CUSTOM** a inými nastaveniami. Upravte hlasitosť podľa svojich požiadaviek.

Funkcia G-PROTECTION

Funkcia **G-PROTECTION** bola vyvinutá za účelom ochrany proti výpadkom zvuku pri prudkom a aktívnom pohybe.

- 1** Keď je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo **DISPLAY**, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: keď je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**, kým sa nezobrazí obrazovka **MENU**. Stlačením tlačidla **⬆** alebo **⬇** vyberte možnosť „**OPTION**“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

- 2** Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **I◀◀** alebo **▶▶I** a vyberte možnosť „**G-PRO**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **⬆** alebo **⬇** vyberte možnosť „**G-PROTECTION**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

- 3** Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **I◀◀** alebo **▶▶I** a vyberte možnosť „**G-PRO 1**“ alebo „**G-PRO 2**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **⬆** alebo **⬇** vyberte možnosť „**G-PRO 1**“ alebo „**G-PRO 2**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Ak vyberiete možnosť „**G-PRO 2**“, v porovnaní s možnosťou „**G-PRO 1**“ sa funkcia **G-PROTECTION** zosilní. Ak chcete dosiahnuť zvuk CD vysokej kvality, vyberte možnosť „**G-PRO 1**“.

Poznámka

Výpadky zvuku môžu nastať v nasledujúcich situáciách:

- prehrávač diskov CD je vystavený nepretržitým prudším nárazom,
- prehráva sa znečistený alebo poškodený disk CD,
- používate nekvalitné disky CD-R alebo CD-RW alebo sa vyskytol problém s pôvodným nahrávacím zariadením alebo aplikačným softvérom.

Prevenia poškodenia sluchu (AVLS)

Funkcia AVLS (Automatic Volume Limiter System – Systém automatického obmedzovania hlasitosti) obmedzuje maximálnu hlasitosť, čím chráni váš sluch.

1 Stlačte tlačidlo **DISPLAY**, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: stlačajte tlačidlo **DISPLAY/MENU**, kým sa nezobrazí obrazovka **MENU**. Stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**OPTION**“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „**AVLS**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**AVLS**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „**ON**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**ON**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Zrušenie funkcie AVLS

Vykonajte kroky 1 – 3 a zmeňte nastavenie AVLS na hodnotu „**OFF**“.

Automatické zastavenie prehrávania (OFF TIMER)

Prehrávač diskov CD môžete nastaviť tak, že automaticky zastaví prehrávanie v časovom rozsahu od 1 do 99 minút.

Keď je funkcia časovača aktívna, zobrazujú sa nasledujúce indikátory:

- Prehrávač diskov CD: indikátor „ \odot “ sa zobrazuje v asi 5-sekundových intervaloch.*
- Diaľkový ovládač: zobrazuje sa indikátor „ (\odot) “.

* Ak je zobrazená obrazovka 1, 2 alebo 3 (zvukový disk CD: ak je zobrazená obrazovka 1 alebo 2) (strana 17).

1 Stlačte tlačidlo **DISPLAY**, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: stlačajte tlačidlo **DISPLAY/MENU**, kým sa nezobrazí obrazovka **MENU**. Stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**OPTION**“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „**TIMER**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**TIMER**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „**10 min**“*. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**10 min**“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

* Predvolené nastavenie. Ak ste nastavenie zmenili, zobrazí sa nastavený časový úsek.

(Pokračovanie)

4 Otočením ovládača VOL +/- vyberte požadovaný časový úsek a potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte požadovaný časový úsek a stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)

- Predĺženie alebo skrátenie o 5 minút:
Opakovane otáčajte ovládač VOL +/- . (Prehrávač diskov CD: opakovane stláčajte tlačidlo \uparrow alebo \downarrow .)
- Predĺženie alebo skrátenie o 1 minútu:
Otáčajte ovládačom VOL +/- . (Prehrávač diskov CD: aspoň na 2 sekundy stlačte tlačidlo \uparrow alebo \downarrow .)

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku

Stlačte tlačidlo \blacksquare . (Prehrávač diskov CD: stlačte tlačidlo \square -.)

Ak chcete zrušiť nastavovanie

Aspoň na dve sekundy stlačte tlačidlo DISPLAY alebo \blacksquare . (Prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe \blacksquare /CHG.)

Kontrola časového úseku zostávajúceho do zastavenia prehrávania

Počas prehrávania vykonajte kroky 1 – 3.

Zrušenie funkcie OFF TIMER

Vykonajte kroky 1 – 3 a zmeňte nastavenie OFF TIMER na hodnotu „OFF“.

Zamknutie ovládacích prvkov (HOLD)

Na prehrávači diskov CD môžete zamknúť ovládacie prvky, aby ste predišli náhodnému stlačeniu tlačidiel. Ak je zapnutá funkcia HOLD a stlačíte akékoľvek tlačidlo, indikátor OPR začne blikať.

Prepínač HOLD posuňte v smere šípky.

Funkciu HOLD môžete používať buď na prehrávači diskov CD, alebo na diaľkovom ovládači. Ak je funkcia HOLD na diaľkovom ovládači vypnutá a na prehrávači diskov CD zapnutá, prehrávač môžete ovládať pomocou diaľkového ovládača.

Odomknutie ovládacích prvkov

Prepínač HOLD posuňte v opačnom smere ako je smer šípky.

Poznámka

Nápis „HOLD“ sa na displeji diaľkového ovládača neobjaví ani v takom prípade, ak je funkcia HOLD zapnutá.

Vypnutie pípania

Pípanie, ktoré je počuť v slúchadlách počas ovládania prehrávača diskov CD, môžete vypnúť.

- 1 Stlačte tlačidlo DISPLAY, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: stláčajte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU. Stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „OPTION“ a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „BEEP“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **↕** alebo **↘** vyberte možnosť „BEEP“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „OFF“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **↕** alebo **↘** vyberte možnosť „OFF“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Zapnutie signalizačného pípania

Vykonajte kroky 1 – 3 a zmeňte nastavenie BEEP na hodnotu „ON“.

Šetrenie energiou

Možnosti indikátora OPR na prehrávači diskov CD môžete nastaviť tak, aby ste šetrili kapacitu batérie.

1 Stlačte tlačidlo **DISPLAY**, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**, kým sa nezobrazí obrazovka **MENU**. Stlačením tlačidla **↕** alebo **↘** vyberte možnosť „OPTION“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „LIGHT“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávač diskov CD: stlačením tlačidla **↕** alebo **↘** vyberte možnosť „LIGHT“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „LIGHT OFF“ alebo „LIGHT 2“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávači diskov CD: stlačením tlačidla **↕** alebo **↘** vyberte možnosť „LIGHT OFF“ alebo „LIGHT 2“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Informácie o nastavení LIGHT

Nastavenie indikátora	OPR na prehrávači diskov CD
LIGHT OFF	vypnutý
LIGHT 1	svieti na plný výkon počas prehrávania alebo prevádzky
LIGHT 2*	svieti s nižším jasom počas prehrávania alebo počas prevádzky

* Ak namiesto nastavenia „LIGHT 1“ vyberiete nastavenie „LIGHT 2“, môžete ušetriť energiu.

Nepretržité prehrávanie stôp (SEAMLESS)

(iba disky ATRAC CD)

Môžete prehrávať živú koncertnú hudbu a pod. bez voľného miesta medzi stopami.

1 Keď je prehrávanie zastavené, stláčajte tlačidlo DISPLAY, až kým sa zobrazenie nezmení.

(Prehrávači diskov CD: keď je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU.

Stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „OPTION“ a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/MENU.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke \lll alebo \ggg a vyberte možnosť „SEAMLESS“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávači diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „SEAMLESS“ a stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke \lll alebo \ggg a vyberte možnosť „ON“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávači diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „ON“ a stlačením tlačidla DISPLAY/MENU zadajte výber.)

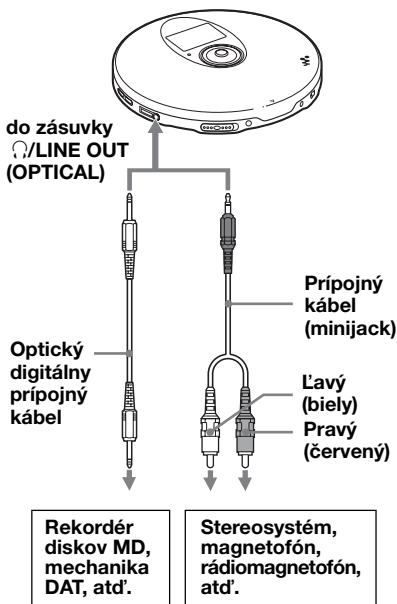
Poznámka

V závislosti od spôsobu, akým bola nahratá zdrojová hudba, sa stopy nemusia prehrávať nepretržite.

Pripojenie stereosystému

Prostredníctvom stereosystému môžete počúvať disky CD a tiež nahrávať z diskov CD na magnetofónovú pásku a na disky MD. Bližšie informácie získate v návode na použitie zariadenia, ktoré chcete pripojiť.

Pred pripojením skontrolujte, či sú všetky zariadenia vypnuté.



1 Keď je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo **DISPLAY**, až kým sa zobrazenie nezmení. (Prehrávači diskov CD: keď je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**, kým sa nezobrazí obrazovka **MENU**. Stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**OPTION**“ a potom stlačte tlačidlo **DISPLAY/MENU**.)

2 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť „**AUDIO OUT**“, potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávači diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte možnosť „**AUDIO OUT**“ a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

3 Výkyvný ovládač potisnite smerom k značke **◀◀** alebo **▶▶** a vyberte možnosť vhodnú pre pripájané zariadenie. Potom stlačením výkyvného ovládača zadajte výber. (Prehrávači diskov CD: stlačením tlačidla \uparrow alebo \downarrow vyberte nastavenie a stlačením tlačidla **DISPLAY/MENU** zadajte výber.)

Pripojené zariadenie*	Nastavenie
Slúchadlá	„HP“
Zariadenie pripojené prostredníctvom prípojného kábla	„LINE“

* Ak pripojíte zariadenie pomocou optického digitálneho prípojného kábla, nemusíte vyberať nastavenie. Zariadenie sa automaticky prepne na nastavenie vhodné pre pripojenie optickým káblom.

(Pokračovanie)

Pripojenie stereosystému


Poznámky

- Skôr, ako začnete prehrávať disk CD, znížte hlasitosť na pripojenom zariadení, aby ste predišli poškodeniu pripojených reproduktorov.
- Pri nahrávaní používajte sieťový adaptér. Ak ako zdroj napájania použijete nabitelné batérie alebo suché galvanické články, môže sa stať, že sa počas nahrávania úplne vybijú.
- Na pripojenom zariadení nastavte hlasitosť tak, aby zvuk nebol skreslený.
- Tento prehrávač diskov CD používa ochranný systém Serial Copy Management System, ktorý umožňuje vytvárať iba digitálne kópie prvej generácie.
- Pri nahrávaní alebo prehrávaní disku ATRAC alebo disku MP3 pomocou pripojeného zariadenia používajte iba analógový prípojný kábel.
- Ak zmeníte pripojené zariadenie, zmeňte nastavenie „AUDIO OUT“.

Pripojenie slúchadiel alebo iných zariadení do konektora /LINE OUT (OPTICAL)

Ak je pripojený optický digitálny prípojný kábel, výstup sa automaticky prepne na optický digitálny výstup.

Ak je pripojený diaľkový ovládač alebo prípojný kábel, indikátor aktuálneho nastavenia AUDIO OUT („HP“ alebo „LINE“) bliká približne 5 sekúnd.

Ak je ku konektoru /LINE OUT (OPTICAL) pripojené iné zariadenie, najprv odstráňte zariadenie a znova pripojte slúchadlá a potom prepnite nastavenie AUDIO OUT na hodnotu „HP“.

Ak je položka AUDIO OUT nastavená na možnosť „LINE“

Hlasitosť nie je možné nastaviť použitím tlačidiel VOL +/- na prehrávači diskov CD, ani na diaľkovom ovládači.

Použitie optického digitálneho prípojného kábla

Ak chcete nahrávať na zariadenia MiniDisc, DAT atď., pred spustením nahrávania skontrolujte, či je prehrávač diskov CD pozastavený.

Funkcia G-PROTECTION a funkcia ekvalizéra pri používaní prípojného kábla alebo optického digitálneho prípojného kábla

- Ak chcete dosiahnuť vysoko kvalitný zvuk disku CD, v ponuke nastavte prepínač G-PROTECTION do polohy „G-PRO 1“.
- Ak je pre položku AUDIO OUT nastavená možnosť „LINE“, funkcia parametrického ekvalizéra nefunguje.

► Pripojenie k zdroju napájania

Zostávajúcu kapacitu batérií môžete skontrolovať priamo na displeji.



Lobatt*



* Stav je signalizovaný pípaním.

Keď sú batérie vybité, nabíjajte nabíjateľné batérie alebo vymeňte suché galvanické články za nové.

Používanie nabíjateľných batérií (táto strana)

Používanie suchých galvanických článkov (puzdro na externú batériu) (strana 35)

Poznámky

- Dieliky indikátora  zobrazujú približnú zostávajúcu kapacitu batérie. Jeden dielik nezodpovedá presne jednej štvrtine kapacity batérie.
- V závislosti od spôsobu ovládania sa môže počet dielikov indikátora  zväčšovať alebo znižovať.
- Pri súčasnom používaní nabíjateľných batérií a suchých galvanických článkov s cieľom zvýšiť kapacitu používajte úplne nabité nabíjateľné batérie a nové suché galvanické články.

Ak sa chcete dozvedieť viac o životnosti batérie a čase nabíjania nabíjateľných batérií, pozrite si časť „Technické parametre“.

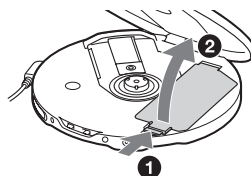
Používanie nabíjateľných batérií

Nabíjateľné batérie pred prvým použitím nabíjajte.

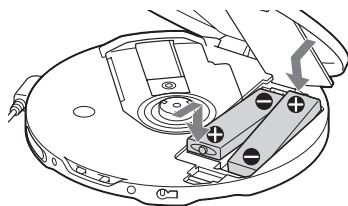
Ak chcete, aby sa čo najdlhšie zachovala pôvodná kapacita batérie, nabíjajte batérie až po úplnom vybití. V prehrávači diskov CD môžete použiť iba nasledujúce typy nabíjateľných batérií.

- NH-10WM (je súčasťou)
- NH-14WM (nie je súčasťou)

- 1 Posunutím tlačidla OPEN otvorte kryt prehrávača diskov CD a potom otvorte kryt priestoru pre batérie vnútri prehrávača.




- 2 Do priestoru pre batérie vložte dve nabíjateľné batérie pólmí ⊕ presne podľa schémy vnútri priestoru pre batérie a zatvorte kryt, pričom budete počuť cvaknutie.



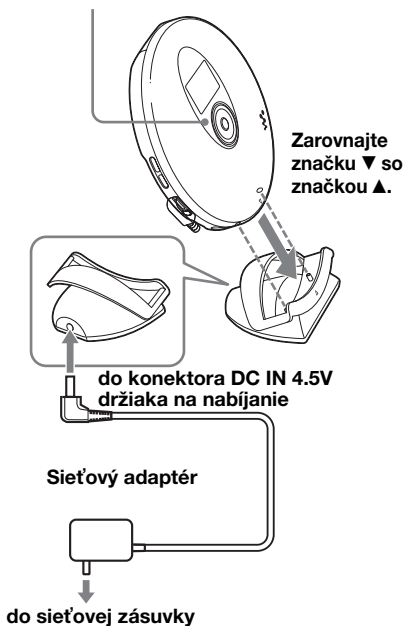
Najprv vložte koniec označený značkou ⊖ (platí pre obe batérie).

(Pokračovanie)

3 Sieťový adaptér pripojte ku konektorovej zásuvke DC IN 4.5 V dodávaného držíaka na nabíjanie a do sieťovej zásuvky. Prehrávač diskov CD potom umiestnite do dodávaného držíaka na nabíjanie, pričom zarovnajte značku ▼ na prehrávači diskov CD so značkou ▲ na držíaku.

Spustilo sa nabíjanie batérií. Na displeji diaľkového ovládača bliká indikátor „Charging“ a postupne sa rozsvetujú dielky indikátora . Na prehrávači diskov CD sa rozsvieti indikátor OPR. Po dokončení nabíjania batérií všetky indikátory z displeja zmiznú a indikátor OPR zhasne.


Indikátor OPR



Poznámky k dodávanému držíaku na nabíjanie

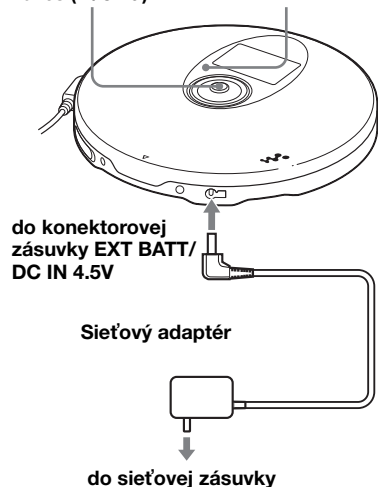
- Dodávaný držiak na nabíjanie sa môže používať iba s týmto prehrávačom diskov CD. Iný typ sa nemôže použiť tohto držíaka nabíjať.
- Pri používaní dodávaného držíaka na nabíjanie nabíjajte iba nabíjateľné batérie typu NH-10WM. Iné batérie nenabíjajte.
- Počas nabíjania sa môže teplota prehrávača CD a nabíjateľných batérií zvýšiť. Nepredstavuje to žiadne nebezpečenstvo.
- Do držíaka na nabíjanie neumiestňujte žiadne mince ani iné kovové predmety. Ak konektory na držíaku na nabíjanie prídu náhodne do kontaktu s kovovým predmetom, môže to spôsobiť skrat a zahrievanie.

Nabíjanie nabíjateľných batérií bez použitia dodávaného držíaka na nabíjanie

Sieťový adaptér pripojte do konektorovej zásuvky EXT BATT/DC IN 4.5 V prehrávača diskov CD a do sieťovej zásuvky a potom posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe /CHG. Spustilo sa nabíjanie batérií.

5-smerový ovládací kláves (/CHG)

Indikátor OPR

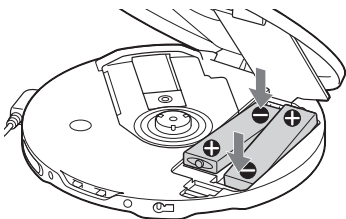


Poznámky

- Keď nabijate batérie pomocou držiaka na nabíjanie, uistite sa, že ste odstránili puzdro na externé batérie.
- Počas nabíjania sa môže teplota prehrávača CD a nabíjateľných batérií zvýšiť. Nepredstavuje to žiadne nebezpečenstvo.
- Ak počas nabíjania posuniete 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►II, nabíjanie sa zastaví a spustí sa prehrávanie disku CD.
- Ak počas prehrávania umiestnite prehrávač diskov CD do držiaka na nabíjanie, prehrávanie sa zastaví a začne sa nabíjanie.
- Prehrávač diskov CD opatrne umiestnite do držiaka na nabíjanie, pričom zarovnať značku ▼ na prehrávači diskov CD so značkou ▲ na držiaku. Presvedčte sa, že indikátor OPR na prehrávači diskov CD sa rozsvietil. Nesprávne umiestnenie preruší nabíjanie alebo prehrávanie.

Vybratie nabíjateľných batérií

Stlačte tlačidlo ⊖ a vyberte batérie.



Kedy vymeniť nabíjateľné batérie

Ak sa doba od nabitia do vybitia batérie zníži približne na polovicu pôvodnej hodnoty, vymeňte nabíjateľné batérie za nové.

Poznámka k nabíjateľným batériám

Ak sú batérie nové alebo neboli dlhší čas používané, nemusia sa nabiť úplne. V takom prípade ich nabíjajte, pokiaľ nezhasne indikátor OPR, a potom používajte prehrávač diskov CD, až kým sa batérie úplne nevybijú (na displeji sa zobrazí nápis „Lobatt“). Tento postup zopakujte niekoľkokrát.

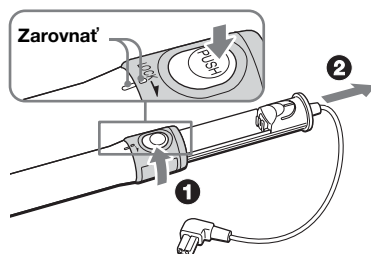
Poznámka k úschove nabíjateľných batérií

Aby ste predišli neočakávanému zvýšeniu teploty, používajte dodávané puzdro na batérie. Ak nabíjateľné batérie prídu náhodne do styku s kovovými predmetmi, môže dôjsť v dôsledku skratu k vytvoreniu tepla alebo ohňa.

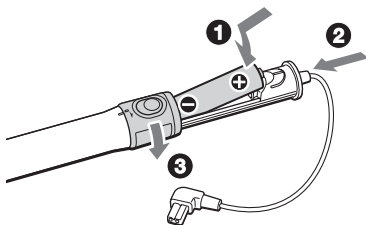
Používanie suchých galvanických článkov

Kapacitu môžete zvýšiť tak, že do prehrávača diskov CD vložíte nabíjateľné batérie a pripojíte k nemu puzdro na externé batérie.

- 1** Zarovnajcie čiary pod tlačidlom PUSH, ako je to zobrazené na obrázku, a potom držte stlačené tlačidlo PUSH a súčasne vytiahnite puzdro na batérie.



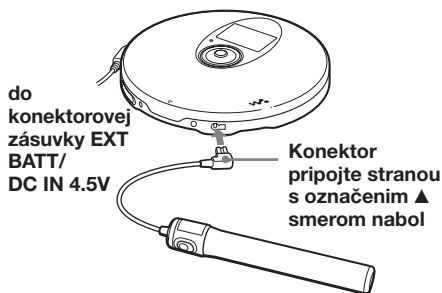
- 2** Do puzdra na batérie vložte dve batérie typu LR6 (veľkosti AA) tak, aby sa polarita + zhodovala so zobrazenou schémou. Puzdro na batérie po zasunutí uzamknite otočením časti označenej LOCK v smere šípky.



(Pokračovanie)

Používanie suchých galvanických článkov

3 Pripojte puzdro na externé batérie k prehrávaču diskov CD.



Poznámky

- Ak sú batérie úplne vybité, vymeňte ich za nové.
- Batérie v prehrávači diskov CD a v puzdre na externé batérie sa vybijajú súčasne.

Poznámky k zdroju napájania

Ak prehrávač diskov CD dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte všetky zdroje napájania.

Sieťový adaptér

- Používajte iba dodávaný sieťový adaptér. Ak k vášmu prehrávaču nebol adaptér dodaný, použite sieťový adaptér typu AC-E45HG. Nepoužívajte žiadne iné sieťové adaptéry. Môže to spôsobiť poruchu.

Polarita zástrčky



- Nedotýkajte sa sieťového adaptéra mokrymi rukami.
- Sieťový adaptér pripojte do ľahko dostupnej sieťovej zásuvky. Ak by ste na sieťovom adaptéri spozorovali odchýlky od normálneho fungovania, adaptér od sieťovej zásuvky ihneď odpojte.

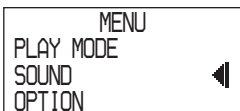
Nabíjateľné batérie a suché galvanické články

- Suché galvanické články nenabíjajte.
- Batérie nehádzte do ohňa.
- Batérie neprenášajte spolu s mincami alebo inými kovovými predmetmi. Ak kladné a záporné póly batérií prídu náhodne do styku s kovovými predmetmi, môže dôjsť k vytváraniu tepla.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie a suché galvanické články súčasne.
- Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie.
- Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií.
- Ak ste batérie nepoužívali dlhší čas, vymeňte ich za nové.
- Ak batérie vytečú, odstráňte vytečenú vrstvu v priestore pre batérie a vymeňte batérie za nové. Ak sa vytečená vrstva prilepí na ruky, dôkladne si ich umyte.

Zoznam ponúk

Na prehrávači diskov CD podržte stlačené tlačidlo DISPLAY/MENU, kým sa nezobrazí obrazovka MENU, a potom stlačením tlačidiel \uparrow alebo \downarrow vyberte požadovanú ponuku. Na diaľkovom ovládači opakovane stláčajte tlačidlo SOUND (nastavenia zvuku) alebo DISPLAY (iné nastavenia).

Prehrávač
diskov CD



Diaľkový ovládač



Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku, stlačte tlačidlo \blacksquare (na prehrávači diskov CD: stlačte tlačidlo \square -*1).

Ak chcete zrušiť nastavenie, stlačte tlačidlo DISPLAY (len ponuka OPTION) alebo \blacksquare aspoň na 2 sekundy (Na prehrávači diskov CD: Posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe \blacksquare /CHG.)

Položky označené \bullet sú predvolené nastavenia.

Informácie o možnostiach prehrávania získate na strane 19.

Nastavenie zvuku (strana)	Ponuka 1	➔	Ponuka 2	➔	Ponuka 3
Nastavenie kvality zvuku (25)	SOUND*2		\bullet OFF SOFT ACTIVE HEAVY CUSTOM		—
Nastavenie rôznych funkcií (strana)	Ponuka 1	➔	Ponuka 2	➔	Ponuka 3
Ochrana proti výpadkom zvuku (26)	OPTION		G-PROTECTION*4		\bullet G-PRO 1 G-PRO 2
Prevenca poškodenia sluchu (27)	OPTION		AVLS		ON \bullet OFF
Automatické zastavenie prehrávania (27)	OPTION		TIMER		10 min*3 \bullet OFF
Pripojenie stereosystému (31)	OPTION		AUDIO OUT*4		\bullet HP LINE
Vypnutie pípania (28)	OPTION		BEEP		\bullet ON OFF
Šetrenie energie (29)	OPTION		LIGHT		LIGHT OFF \bullet LIGHT 1 LIGHT 2
Nepretržité prehrávanie stôp (30)	OPTION		SEAMLESS*4, *5		ON \bullet OFF

*1 Ak na displeji nie je zobrazený indikátor „PGM“.

*2 Zobrazuje sa len na prehrávači diskov CD.

*3 Predvolené nastavenie. Ak ste nastavenie zmenili, zobrazí sa nastavený časový úsek.

*4 Tieto nastavenia je možné vykonať pri zastavenom prehrávaní.

*5 Len pre disky CD so súbormi ATRAC.

Odporúčania

Bezpečnosť

- V prípade, že sa do prehrávača diskov CD dostanú akékoľvek pevné objekty alebo tekutina, odpojte ho od siete a pred ďalším použitím ho nechajte prezrieť odborníkovi.
- Do konektorovej zásuvky DC IN 4.5 V (externý zdroj napájania) nevkladajte žiadne cudzie predmety.

Prehrávač diskov CD

- Šošovku prehrávača diskov CD udržiajte v čistote a nedotýkajte sa jej. Ak sa jej dotknete, môže dôjsť k jej poškodeniu a prehrávač diskov CD nebude pracovať správne.
- Na vrchnú stranu prehrávača diskov CD neumiestňujte žiadne ťažké predmety. Prehrávač diskov CD a disk CD sa môžu poškodiť.
- Prehrávač diskov CD nenechávajte na miestach blízko zdrojov tepla alebo tam, kde by mohol byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému prachu alebo piesku, vlhkosti, dažďu, mechanickému poškodeniu, na nerovnom povrchu alebo v aute so zatvorenými oknami.
- Ak prehrávač CD ruší príjem rádioprijímača alebo televízneho prijímača, vypnite ho alebo ho presuňte ďalej.
- Na tomto prehrávači diskov CD nie je možné prehrávať disky s neštandardnými tvarmi (napr. srdce, štvorec, hviezda). Pri pokuse o ich prehrávanie sa môže poškodiť prehrávač diskov CD. Neštandardné disky nepoužívajte.

Zaobchádzanie s diskami CD

- Ak chcete zachovať disk CD čistý, dotýkajte sa iba jeho okrajov. Nedotýkajte sa jeho povrchu.
- Na disk CD nelepte papier alebo lepiacu pásku.
- Disk CD nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo tepelným zdrojom, akým je napr. potrubie s horúcim vzduchom. Disk CD nenechávajte v zaparkovanom vozidle na priamom slnečnom svetle.

Slúchadlá

Bezpečnosť premávky

Slúchadlá nepoužívajte pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku. Môže to spôsobiť dopravnú kolíziu a v určitých oblastiach je používanie slúchadiel v premávke proti predpisom. Nebezpečné môže byť i používanie slúchadiel pri nastavenej vysokej hlasitosti počas prechádzania cez prechod na rušných uliciach. V prípadných nebezpečných situáciách by ste mali použitie slúchadiel obmedziť, prípadne dodržiavať maximálnu obozretnosť.

Prevencia poškodenia sluchu

Vyhýbajte sa používaniu slúchadiel pri nastavenej vysokej hlasitosti. Odborní ušní lekári varujú pred nepretržitým, hlasným a dlhotrvajúcim prehrávaním. Ak počujete zvonenie v ušiach, znížte hlasitosť alebo prerušte prehrávanie.

Ohľad na ostatných

Udržiavajte hlasitosť na primeranej úrovni. To vám umožní vnímať okolité zvuky a brať ohľad na ostatných ľudí.

Údržba

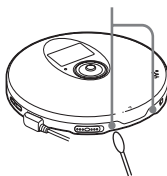
Čistenie krytu zariadenia

Použite jemnú tkaninu, slabou navlhčenú vo vode alebo v slabom roztoku čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte alkohol, benzín ani riedidlo.

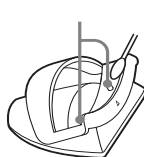
Čistenie konektorov

Ak dôjde k znečisteniu konektorov na držiaku na nabíjanie alebo na prehrávači diskov CD, batérie sa nenabijú správne. Konektory čistíte pravidelne pomocou bavlneného tampónu alebo suchej látky podľa nasledujúceho obrázka.

Konektory



Konektory



Riešenie problémov


Ak bude problém pretrvávať aj po skontrolovaní nasledujúcich príznakov, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

Príznak	Príčina a riešenie
Hlasitosť sa nezvýši ani po opakovanom stlačení tlačidla VOL +/- v smere tlačidla + (dokonca ani po opakovanom stlačení tlačidla VOL + na prehrávači diskov CD).	<ul style="list-style-type: none">→ Položka AVLS je nastavená na hodnotu „ON“. Nastavte ju na hodnotu „OFF“ (strana 27).→ Položka AUDIO OUT je nastavená na možnosť „LINE“. Nastavte ju na možnosť „HP“ (strana 31).
Nepočuť žiaden zvuk ani šum.	<ul style="list-style-type: none">→ Konektory slúchadiel pevne zasuňte (strana 15).→ Konektory sú znečistené. Čistite ich pravidelne suchou a jemnou látkou.
Určité súbory nie je možné prehrávať.	<ul style="list-style-type: none">→ Pokúšili ste sa prehrávať súbory uložené vo formáte, ktorý nie je kompatibilný s týmto prehrávačom diskov CD (strana 6).
Doba prehrávania je pri používaní suchých galvanických článkov veľmi krátka.	<ul style="list-style-type: none">→ Skontrolujte, či namiesto alkalických batérií nepoužívate mangánové batérie (strany 35-36).→ Vymeňte batérie za nové alkalické batérie typu LR6 (veľkosti AA) (strany 35-36).
Doba prehrávania je pri používaní nabíjateľných batérií veľmi krátka.	<ul style="list-style-type: none">→ Nabíjateľné batérie viackrát za sebou vybite a nabite (strana 35).
Na displeji sa zobrazí nápis „Lobatt“. Disk CD sa nezačne prehrávať.	<ul style="list-style-type: none">→ Nabíjateľné batérie sú úplne vybité. Nabite ich (strany 33-35).→ Vymeňte batérie za nové alkalické batérie typu LR6 (veľkosti AA) (strany 35-36).
Na displeji sa zobrazí nápis „HI dc In“.	<ul style="list-style-type: none">→ Používa sa sieťový adaptér s vyšším napätím alebo prúdom ako dodávaný alebo odporúčaný adaptér. Používajte len dodaný sieťový adaptér alebo kábel na pripojenie k autobatérii odporúčaný v časti „Voliteľné príslušenstvo“ (strana 43).

(Pokračovanie)

Riešenie problémov

Príznak	Príčina a riešenie
Disk CD sa nezačne prehrávať alebo sa po vložení disku CD zobrazí na displeji nápis „No disc“.	<ul style="list-style-type: none">→ Disk CD je znečistený alebo poškodený.→ Skontrolujte, či je disk CD vložený označenou stranou nahor (strana 15).→ V prístroji sa skondenzovala vlhkosť.→ Prehrávač diskov CD niekoľko hodín nepoužívajte, kým sa vlhkosť neodparí.→ Pevne zatvorte kryt priestoru pre batérie (strana 33).→ Skontrolujte, či sú batérie správne vložené (strany 33, 35).→ Sieťový adaptér pevne pripojte do sieťovej zásuvky (strana 15).→ Stlačte výkyvný ovládač (Na prehrávači diskov CD: Posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►II.) po aspoň jednej sekunde od pripojenia sieťového adaptéra.→ Disk CD-R alebo CD-RW je prázdny.→ Nahrýtkol sa problém s kvalitou disku CD-R alebo CD-RW, nahrávacieho zariadenia alebo aplikačného softvéru.
Po stlačení tlačidla začne blikať indikátor OPR a disk CD sa nezačne prehrávať.	<ul style="list-style-type: none">→ Tlačidlá sú zamknuté. Prepínač HOLD posuňte do pôvodnej polohy (strana 28).
Nie je možné upraviť hlasitosť.	<ul style="list-style-type: none">→ Položka AUDIO OUT je nastavená na možnosť „LINE“. Použitím ovládača hlasitosti nastavte hlasitosť na pripojenom zariadení (strana 31).→ Nastavte položku AUDIO OUT na možnosť „HP“. Upravte hlasitosť pomocou tlačidla VOL +/- na prehrávači diskov CD. (strana 31)
Počas nahrávania pomocou optického digitálneho pripojenia sa nedá správne nahráť číslo skladby.	<ul style="list-style-type: none">→ Číslo skladby nahrajte znova pomocou rekordéra diskov MD, rekordéra pásovk DAT atď. (strana 31).→ Bližšie informácie získate v návode na používanie pripojeného zariadenia (strana 31).
Nabíjateľné batérie sa nedajú nabíjať.	<ul style="list-style-type: none">→ V priestore pre batérie nie sú vložené nabíjateľné batérie.→ Konektory prehrávača diskov CD alebo držiaka na nabíjanie sú znečistené. Vyčistite ich suchou jemnou látkou. (strana 38)→ Prehráva sa disk CD. Zastavte prehrávanie.→ Prehrávač diskov CD nie je správne umiestnený v držiaku na nabíjanie. Prehrávač diskov CD umiestnite do držiaka na nabíjanie tak, aby bola značka ▼ na prehrávači zarovnaná so značkou ▲ na držiaku. Presvedčte sa, že sa rozsvietil indikátor OPR (strana 34).
Prehrávanie začne od pozície, na ktorej ste ho zastavili (funkcia pokračovania).	<ul style="list-style-type: none">→ Funkcia pokračovania je zapnutá. Ak chcete spustiť prehrávanie od prvej stopy, podržte stlačený výkyvný ovládač (na prehrávači diskov CD: posuňte 5-smerový ovládací kláves smerom k polohe ►II a podržte ho), kým sa nezačne prehrávať prvá stopa, alebo otvorte kryt prehrávača diskov CD. Prípadne odstráňte všetky zdroje napájania a potom znova vložte batérie alebo pripojte sieťový adaptér (strany 15, 16, 33, 35, 36).

Príznak	Príčina a riešenie
Z prehrávača diskov CD je počut' šum.	→ Pevne zatvorte kryt priestoru pre batérie (strana 33).
Ak sa prehrávač používa s pripojeným stereosystémom, zvuk je skreslený alebo zašumený.	→ Položka AUDIO OUT je nastavená na možnosť „LINE“. Upravte hlasitosť na pripojenom zariadení (strana 31). → Položka AUDIO OUT je nastavená na možnosť „HP“. Upravte hlasitosť pomocou tlačidla VOL +/- na prehrávači diskov CD (strana 31).
Počas prehrávania disku CD so súbormi ATRAC alebo MP3 sa disk neotáča, ale zvuk sa normálne prehráva.	→ Prehrávač diskov CD je navrhnutý tak, aby sa počas prehrávania skladby zastavilo otáčanie disku CD so súbormi ATRAC alebo MP3, čím sa zníži spotreba energie. Nie je to porucha prehrávača.
Po stlačení výkyvného ovládača (prehrávač diskov CD: po posunutí 5-smerového ovládacieho klávesu smerom k polohe ►II) alebo po zatvorení krytu prehrávača diskov CD sa na displeji zobrazí nápis „NO FILE“.	→ Na disku CD sa nenachádzajú žiadne súbory vo formáte ATRAC3plus, ATRAC3 alebo MP3. → Používa sa disk CD-R alebo CD-RW, z ktorého boli vymazané údaje. → Disk CD je znečistený.
Po zatvorení krytu prehrávača diskov CD sa disk CD začne otáčať.	→ Prehrávač diskov CD číta informácie na disku CD. Nie je to porucha prehrávača.
Displej LCD je slabo viditeľný alebo sa spomaľuje.	→ Prehrávač diskov CD používate pri vysokej teplote (nad 40 °C) alebo pri nízkej teplote (pod 0 °C). Pri izbovej teplote sa zobrazenie displeja upraví do normálneho stavu.
Indikátor „“ na displeji diaľkového ovládača rýchlo bliká a nie je možné určiť začiatok stopy alebo určité miesto na stope.	→ Prehrávač diskov CD prešiel do prípravnej fázy režimu prehrávania stôp so záložkami. Zmeňte nastavenie PLAY MODE na hodnotu „ALL“.
Pomocou diaľkového ovládača sa prehrávač diskov CD nedá správne ovládať.	→ Tlačidlá na prehrávači diskov CD zostali omylom stlačené.
Prehrávanie sa náhle zastaví.	→ Bol nastavený časovač vypnutia. Zmeňte nastavenie OFF TIMER na hodnotu „OFF“.

Technické parametre

Systém

Digitálny zvukový systém disku CD

Vlastnosti laserovej diódy

Materiál: GaAlAs

Vlnová dĺžka: $\lambda = 770 - 800$ nm

Doba žiarenia: kontinuálne

Výstupný výkon lasera: menej ako 44,6 μ W

(Výstupný výkon je hodnota nameraná vo vzdialenosti 200 mm od povrchu šošovky objektívu na optickom zbernom bloku s otvorom 7 mm.)

D-A prevodník

Jednobotový, s riadením časovej osi pomocou kryštálu

Frekvenčný rozsah

20 - 20 000 Hz $^{-2}$ dB (merané podľa JEITA)

Výstupný výkon (pri vstupnej úrovni 4,5 V)

Nízkofrekvenčný výstup (zdieľka typu stereo minijack)

Výstupná úroveň 0,7 V ef pri impedancii 47 k Ω , odporúčaná zaťažovacia impedancia je viac ako 10 k Ω

Slúchadlá (zdieľka typu stereo minijack)

Približne 5 mW + približne 5 mW pri

16 Ω

(Približne 1,5 mW + približne 1,5 mW pri 16 Ω)*

*Pre zákazníkov v Európe

Optický digitálny výstup (konektor optického výstupu)

Výstupná úroveň: -21 - -15 dBm

Vlnová dĺžka: maximálna úroveň je na vlnovej dĺžke 630 - 690 nm

Napájanie

- Dve nabíjateľné batérie typu Sony NH-10WM: jednosmerné napätie 1,2 V \times 2.
- Dve batérie typu LR6 (veľkosti AA): jednosmerné napätie 1,5 V \times 2.
- Sieťový adaptér (konektorová zásuvka DC IN 4.5 V): 220 V, 50 Hz (typ určený pre Čínu), 120 V, 60 Hz (typ určený pre Mexiko).

Životnosť batérií*1 (približná hodnota v hodinách)

Pri použití prehrávača diskov CD na plochom a stabilnom povrchu.

Keď sú režimy LIGHT a SOUND nastavené na hodnotu „OFF“.

Doba prehrávania sa mení v závislosti od spôsobu používania prehrávača diskov CD.

Dve batérie typu NH-10WM (nabíjané približne 5 hodín*2)

	G-PROTECTION „G-PRO 1“ „G-PRO 2“	
Zvukové disky CD	25	23
ATRAC CD*3	44	44
MP3 CD*4	33	33

Puzdro na externé batérie (dve alkalické batérie*5)

	G-PROTECTION „G-PRO 1“ „G-PRO 2“	
Zvukové disky CD	55	50
ATRAC CD*3	86	86
MP3 CD*4	70	70

Dve batérie typu NH-10WM a puzdro na externé batérie (pre dve alkalické batérie*5)

	G-PROTECTION „G-PRO 1“ „G-PRO 2“	
Zvukové disky CD	80	73
ATRAC CD*3	130	130
MP3 CD*4	103	103

*1 Hodnota nameraná podľa štandardu asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

*2 Doba nabíjania sa mení v závislosti od typu používaných nabíjateľných batérií.

*3 Ak je disk CD nahratý pri bitovej rýchlosti 48 kb/s

*4 Ak je disk CD nahratý pri bitovej rýchlosti 128 kb/s

*5 Používanie alkalických batérií Sony typu LR6 (SG) (vyrobené v Japonsku)

Prevádzková teplota

5 °C – 35 °C

Rozmery (š/v/d) (bez vyčnievajúcich častí a ovládacích prvkov)

Približne 130 × 20,7 × 130 mm

Hmotnosť (bez príslušenstva)

Približne 178 g

Americké a zahraničné patenty s licenciou od spoločnosti Dolby Laboratories.

Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Voliteľné príslušenstvo

Sieťový adaptér*	AC-E45HG
Aktívne reproduktory	SRS-Z1 SRS-Z30
Kábel na pripojenie k autobatérii	DCC-E345
Kábel na pripojenie k autobatérii a súprava na pripojenie do auta	DCC-E34CP
Súprava na pripojenie do auta	CPA-9C
Pripojný kábel	RK-G129 RK-G136
Slúchadlá (okrem zákazníkov vo Francúzsku)	MDR-EX71SL MDR-Q55SL
Slúchadlá (pre zákazníkov vo Francúzsku)	MDR-E808SP

* Technické parametre pre sieťové adaptéry sa menia podľa oblastí. Pred zakúpením skontrolujte hodnotu miestneho sieťového napätia a tvar zástrčky.

Váš obchodný zástupca nemusí disponovať niektorými časťami z vyššie uvedeného príslušenstva. Požiadajte ho o podrobnejšie informácie o príslušenstve dostupnom vo vašej krajine.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Malaysia



* 3 2 6 6 1 6 7 6 1 * (1)